



Салдат той, для яго далёкай, а для маладых пакаленняў невядомай, вайны. Мы бачым яго ў будзённым натоўпе з пабляклымі і выцвілымі ад часу планкамі ўзнагарод, затузанага сённяшнім пахмурным жыццём. Хочам мы таго ці не, а ён нагадвае нам, што 22 чэрвеня 1941 года цудоўна-прыгожым чэрвеньскім раннім ранкам у нашы хаты, у наша жыццё, у нашу гісторыю ўварвалася вайна.

Навукоўцы цяпер вагаюцца, ці называць яе Вялікай Айчыннай, палітыкі хочуць давесці, што ніякага вераломнага нападу Германіі

на СССР не было, і ўжо ў нашай сямомасці ўжываецца новы стэрэатып — Гітлер і Сталін аднолькава вінаватыя перад светам за ўзнікненне той вайны. Калі астыне запал дыскусій і супярэчлівых меркаванняў, гісторыя расставіць усё па сваіх месцах і адмерае кожнаму належнае.

А сёння мы нагадваем усім беларусам: і тым, хто ацалеў тут, і тым, хто ўратаваўся за мяжой: 51 год назад наша зямля скаланулася ад першых выбухаў вайны...

Фота А. КЛЕШЧУКА.

«Гэты артыкул з'яўляецца спробай прааналізаваць адносіны прадстаўнікоў польскага руху да беларускага. Аналіз заснаваны на публікацыях віленскага польскага друку 1905—1907 гадоў. Як гістарычная крыніца гэты друк савецкімі гісторыкамі не даследаваўся. Гісторыкі Польшчы не разглядалі яго ў якасці крыніцы па гісторыі нацыянальных адносін. Але яго вывучэнне дазваляе па-новаму глянуць на многія праблемы гісторыі Беларусі і Літвы».

{ТАК БЫЛО, ТАК ПАВІННА БЫЦЬ}

Стар. 4.

ПРОСИМ вас дапамагчы нам, украінцам Берасцейшчыны. Не з уласнай волі апынуліся мы па-за межамі Украіны, і нас па чэрзе намагаліся асіміляваць то палякі, то вялікаросы, то беларусы. Нашы продкі данеслі да нас і перадалі нам украінскую мову, культуру, народныя традыцыі. Мы таксама хочам зберагчы іх і перадаць нашым дзецям і ўнукам.

Праўленне Украінскага грамадскага культурнага аб'яднання (Брэсцкай вобласці) (УГКА БВ).

г. Брэст,
Беларусь.

А НА ПАЛЕССІ ГОМАН

«ЗАБЫТАЕ ПЛЕМЯ»

Гэты ліст разам з запрашэннем прыехаць на суд мы атрымалі ў студзені сёлета года. Прыехаўшы ў Брэст, сустрэліся са старшынёй аб'яднання М. КАЗЛОЎСКИМ.

— Наша аб'яднанне, — гаворыць Мікола Сцяпанавіч, — створана 18 лютага 1990 года, і 12 красавіка таго ж года яно было зарэгістравана ў Брэсцкім аблвыканкоме са статусам аматарскага. (Дарэчы, гэта першая дзеючая Украінская арганізацыя ў той частцы Палесся, якая ў свой час адышла да Беларускай Савецкай Сацыялістычнай Рэспублікі — Н. Б.). А праз год, 23 верасня 1991 года, Брэсцкі аблвыканком сваім рашэннем адмовіў нам у рэгістрацыі статута УГКА БВ, чым фактычна пазбавіў нас права на існаванне і паставіў па-за законам.

— Што паспела зрабіць аб'яднанне за час свайго існавання?

— У нас створаны і дзейнічаюць асяродкі УГКА БВ у Брэсце, у раёнах — Берасцейскім, Камянецкім, Драгічынскім, Кобрынскім, Жабінкаўскім ды Пінскім. Пад эгідай УГКА ў горадзе Брэсце працуе Украінскі народны ўніверсітэт культуры. Дзякуючы намаганням, вялікім высілкам члена аб'яднання Веры Бабко, у 1991—92 навучальным годзе 162 вучні ў школах Кобрына і Драгічынскага раёна вывучаюць родную Украінскую мову. Мы выпусцілі ўжо два нумары газеты «Голос Берастейшчыны».

— А можна пазнаёміцца з вашым часопісам? Тым больш, што, зазірнуўшы ў некалькі кіёскаў горада, на жаль, ніводнага выдання на Украінскай мове я не ўбачыла.

— Калі ласка. Дарэчы, ужо ў першым нумары мы звярталі ўвагу нашых чытачоў на тую акалічнасць, што ва Украінскамоўнай частцы Брэсцкай вобласці, дзе пражывае прыблізна 1 мільён людзей, не выдаецца ніводнага часопіса на роднай мове.

— Хацелася б больш падрабязна пачуць пра гісторыю вашага краю.

— Да 1341 года наш край быў састаўной часткай Ва-

лынскага ды Галіцка-Валынскага княстваў. Наша мова, культура, традыцыі бяруць свой пачатак ад валынян, якія ў сваю чаргу з'яўляюцца творцамі і носьбітамі Украінскай культуры і мовы. За доўгія стагоддзі няволі паны-чужыніцы намагаліся пазбавіць карэннае насельніцтва ўсяго нацыянальнага: палякі не прызнавалі за намі права належаць да якога-небудзь народа, называлі нас «палешукамі». Як дабро навазвавалі нам апаліячванне — «далучэнне да польскай культуры». У 1939 годзе сталінскі рэжым назваў нас беларусамі ды далучыў нас да Беларусі. Хто «добраахвотна-прымусова» не пагаджаўся з гэтым, ішоў на вялікую небяспеку быць рэпрэсаваным. Тады ж старажытную назву, вядомую яшчэ з летапісаў, найбуйнейшага горада Палесся і аднаго з самых буйных гарадоў Заходняй Украіны — Бярэсця замянілі расейскай назвай Брэст. Было зроблена ўсё, каб Украіна выкрасліла са сваёй гісторыі Палессе — гэта «забытае племя» Украінскага народа, як назваў палешукоў Іван Франко.

— Пазнаёміўшыся з другім нумарам «Голосу Берастейшчыны», даведваемся пра Украінскі культурны ўздым у Прыбужскім краі ў другой палове 20-х гадоў, пра дзейнасць Украінскага таварыства «Просвіта». З якога часу пачаўся заняпад Украінскай духоўнасці на Берасцейшчыне і што было таму прычынай?

— Пачынаючы з 1939 года афіцыйныя ўлады перасталі прызнаваць факт існавання на Берасцейшчыне карэннага Украінскага этнасу. На Берасцейшчыне ажыццяўлялася палітыка гвалтоўнай беларусіфікацыі. Можна прывесці шмат прыкладаў, калі пры выдачы пашпарту Украінцам без іх згоды органы міліцыі самавольна змянялі нацыянальнасць на беларускую. Адну за адной пачалі зачыняць Украінскія школы. І цяпер у нас, на Берасцейшчыне, няма ніводнай школы (у 1940-м годзе іх было 58), не маем мы ў Брэсце не толькі Украінскіх бібліятэк, а нават

(Заканчэнне на 3-й стар.).

ПАСЛЯ ВІЗІТУ

ФЕРМЫ ЦІ КАЛГАСЫ?

— З такога калгаса наўрад ці хто захоча выйсці, — сказаў С. Шумкевіч у гутарцы з журналістамі пасля таго, як аглядаў свінакомплекс, каўбасны цэх, цяпліцу, фруктасховішча калгаса «Кастрычнік». — Аднак і фермерскія гаспадаркі — у гэтым сёння мы таксама пераканаліся — не лыкам шытыя. У спалучэнні розных форм уласнасці — будучыня нашай вёскі.

Такі быў яго выснаў пасля наведання фермерскіх і калгасных гаспадарак Гродзеншчыны. Пакуль што ў вобласці ўсяго 185 фермераў.

«ЭКСПРЭС-НАДЗЕЯ»

АД НАРОДА ЗША

Персанальныя пасылкі з прадуктамі разыходзяцца па 125 тысячх адрасоў у гарадах і вёсках Беларусі. Менавіта столькі сем'яў, што жывуць у нястачы, вызначылі ўдзельнікі акцыі «Экспрэс-надзея», якая працягваецца ў нашай рэспубліцы. Як ужо паведамлялася, яе арганізатары — Міністэрства сельскай гаспадаркі ЗША, якое дзейнічае ад імя свайго ўрада, прыватная камерцыйная арганізацыя «Сіці хоуп інтэрнэшнл», заснаваная сям'ёй ужо вядомага ў нашай рэспубліцы свайго дабрачыннасцю пастара Пола Моара, а таксама аддзелам гуманітарнай дапамогі пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь.

Не толькі муку, рыс, сухое малако і алеі знаходзяць старыя, інваліды і хворыя ў старанна запакаваных скрынках, але і пісьмо, асагодуленае «З любоўю ад народа Злучаных Штатаў Амерыкі».

РАЗЗБРАЕННЕ

СПАТРЭБІЦА СЕМ ГАДОУ

«Для таго каб поўнаасцю пазбавіцца ад стратэгічнай ядзернай зброі, Рэспубліцы Беларусь спатрэбіцца сем гадоў».

Пра гэта заявіў у гутарцы з карэспандэнтам БЕЛТА народны дэпутат Беларусі, намеснік старшыні Камісіі Вярхоўнага Савета рэспублікі па пытаннях нацыянальнай бяспекі, абароны і барацьбы са злачыннасцю Леанід Прывалаў.

«Каб правесці гэтую аперацыю хутэй, — сказаў ён, — патрэбны велізарныя сродкі, якія, улічваючы эканамічны непарадак, цяжкасці з фарміраваннем бюджэту, стварэннем уласных узброеных сіл, мы не можам сабе дазволіць. Але ўжо ўдакладняюцца пункты выгрузкі, дастаўкі на тэрыторыю Расійскай Федэрацыі, распрацоўваецца сістэма кантролю прадстаўнікмі Беларусі за знішчэннем вывезеных з яе тэрыторыі ядзерных зарадаў. Утрымліваць стратэгічнае наступальнае ядзернае ўзбраенне мы не збіраемся. Пазіцыя рэспублікі па данаму пытанню прынцыповая».

ДАРАЖЭ

ТЭЛЕФОН СТАНОВІЦА РАСКОШАЙ

З 16 чэрвеня ў рэспубліцы ў сярэднім утрая павялічыліся тарыфы на паслугі сувязі насельніцтву. Цяпер за ўстаноўку тэлефона нам прыйдзецца плаціць 1800 рублёў, месячная абанементная плата за яго павялічваецца да 30 (а некалі было ўсяго 2), а за радыёкрэпку — да 3-х рублёў. Напалавіну менш трэба будзе плаціць ветэранам. Згодна з Законам «Аб ветэранах», упершыню ўстанаўліваецца 50-працэнтная зніжка для іх. Усё роўна дарага, вядома. І Міністэрства сувязі, добра разумеючы гэта, выказвае насельніцтву сваё спачуванне, але зрабіць інакш не можа. Вырас і працягвае расці кошт энерганосбітаў і электраэнергіі, транспартных паслуг. Амаль у 20 разоў падскочыла цана камутатыўнага абсталявання, у 25 — кабелёвых вырабаў. АТС на 10 тысяч нумароў, якая каштавала ў 1990 годзе максімум 5, сёння патрабуе ўжо 100 мільёнаў.

Тое ж і з поштай — з-за падаражання транспартных перавозак. У выніку страты галіны толькі ў першым квартале склалі каля 100 мільёнаў рублёў. А да канца года, калі не павышаць цаны на сувязь, яны пагражаюць дасягнуць 2-х мільярдў. Зразумела, што ва ўмовах, калі страты перавышаюць даходы, галіна існаваць не зможа.

МІЛАСЭРНАСЦЬ



СУПРАЦЬ ЗЛАЧЫННАСЦІ

МУС НА СЦЕЖЦЫ БАРАЦЬБЫ

Для папярэджання групавых парушэнняў грамадскага парадку з боку моладзі і падлеткаў за паркамі культуры і адпачынку, дыскатэкамі, клубамі і іншымі пунктамі ў рэспубліцы замацавана каля дзвюх з палавінай тысяч работнікаў міліцыі. Нарады патрульна-паставой службы набліжаны да піянерскіх лагераў, дачных пасёлкаў, прыгарадных зон адпачынку. Значная частка супрацоўнікаў пераведзена на начны рэжым работы, створаныя мабільныя групы для правядзення рейдаў па найбольш крымінагенных пунктах.

У адпаведнасці з сумесным загадам Міністэрства ўнутраных спраў і абароны Рэспублікі Беларусь з 15 ліпеня арганізавана сумеснае патруляванне супрацоўнікаў міліцыі і ваеннаслужачых у вячэрні час 5 разоў у тыдзень у тых гарадах, дзе ёсць гарнізоны. У сувязі з тым, што шмат нараканняў выклікае стан правапарадку ў пазях, найбольш крымінагенныя маршруты ўзяты пад суправяджэнне міліцыі. Сярод іх пазыды нумар 79 Гродна — Масква, нумар 3 Масква — Мінск і некаторыя іншыя. Для таго, каб хутэй выявіць абкра-

ПРАФЕСІЯ — АРГАНІСТ



У тым, што ён стане прафесійным музыкантам, Аляксандр Ісанаў не сумняваўся. Спачатку вучыўся ў Мінскай школе мастацтваў на харавым аддзяленні. Але найбольш яму падабаўся арган. І юнак вучыўся іграць на гэтым старадаўнім інструменце ў касцёлах Гродзеншчыны. Сапраўдную ж адукацыю атрымаў ужо ў Вільнюсе. Там жа і застаўся працаваць арганістам у саборы Святой Марыі, а таксама музыкавае вучобу ў вопытных музыкантаў. Нядаўна Аляксандр Ісанаў прыезджаў у Мінск. Тут ён выступіў з канцэртамі, на якія запрацілі былых аднакласнікаў і настаўнікаў.

НА ЗДЫМКУ: за арганам — Аляксандр ІСАНАЎ.

ПЕРШЫ НАЦЫЯНАЛЬНЫ

МУЗЫЧНЫ СЛОЎНІК

Першы вялікі тлумачальны беларускі музычны слоўнік энцыклапедычнага тыпу рыхтуецца ў Інстытуте гісторыі, этнаграфіі і фальклору Акадэміі навук Беларусі. Выданне мяркуюць два варыянты — руска-беларускі і беларуска-рускі з уключэннем этымалогіі іншамовных слоў і транскрыпцыі. Група музыкантаў і філолагаў, працуючы пад кіраўніцтвам доктара навук Г. Куляшовай, распрацоўвае музычную тэрміналогію на беларускай мове.

ВЕСТКІ АДУСЮЛЬ

● Два газаводы пройдуць паблізу Оршы, Крупак, Мінска да граніцы з Польшчай. Газ, які будзе паступаць па іх, поўнаасцю забяспечыць Беларусь палівам. Будаўніцтва іх плануецца спецыяльнай праграмай пастаўкі газу еўрапейскім краінам.

● У Беларусі, дзе маецца больш 30 турмаў, ізалятараў, калоній, адбываюць пакаранне 18 тысяч зняволеных. Колькасць іх у хуткім часе можа павялічыцца яшчэ на 5 тысяч, якіх збіраецца высласць да нас Расія. Гэта людзі, якія былі асуджаны ў Беларусі, а пакаранне адбываюць у месцах зняволення ў Расіі.

● Брагінскі масласырзавод спыніў вытворчасць каўбасных сыроў. Прычына: няма каму рабіць у цэху — большасць сыравараў выехалі за межы горада, далей ад радыяцыйнай зоны. З-за адсутнасці рабочых не сёння-заўтра перастаюць выпускаць прадукцыю іншыя прадпрыемствы Брагіна. Людзі перасяляюцца ў больш бяспечныя месцы.

● Беларускае згуртаванне вайскоўцаў звярнулася да міністра абароны рэспублікі з патрабаваннем забараніць выкарыстанне афіцэрамі салдат тэрміновай службы, а таксама тэхнікі для будаўніцтва асабістых дач, гаражоў, дамоў. Гэтая з'ява шырока распаўсюджана ў былой Савецкай Арміі.

● Пры спробе прадаць замежнаму грамадзяніну каля 30 танкавых прыбораў начнога бачання затрыманы 8 жыхароў Барысавы, з іх — трое вайскоўцаў. Аперацыя па захопу на месцы злачынства раскрадальнікаў зброі і ваеннай маёмасці, якіх нямае ў арміі, правялі Камітэт дзяржаўнай бяспекі і ўпраўленне контрразведкі.

● Беларускае чыгунка на мяжы крызісу: рэсурс лакаматыўнага парка выпрацаваны на 70 працэнтаў, а 42 працэнты яго амартызавана поўнаасцю. Новай тэхнікі і запасных частак няма. 690 кіламетраў пуцэй патрабуюць капітальнага рамонту. Узрастае пагроза бяспекі руху.

«Паводзіны Вярхоўнага Савета» цяпер, напярэдадні рэферэндуму, нагадваюць дзеянні дрэннай футбольнай каманды, якая вядзе бязадрачную адбойную гульню. Прапануецца прыняць Закон аб прыватызацыі і — не прымаецца. Навошта? Наменклатурная ж «прыватызацыя» і так ідзе пасляхова. Тады прапануе Апазіцыя Народнага Фронта праект закона аб прыватнай уласнасці на зямлю. Не трэба такога закона, — вырашылі «народныя абраннікі». Затым выносіць БНФ праект закона аб карупцыі. Але не патрэбны гэтым «народным абраннікам» і такі закон. Яшчэ чаго, і так адны непрыемнасці. Тады прапануе Апазіцыя праект рэформы Вярхоўнага Савета. Але і рэфармацыя дэпутата-наменклатурычкі таксама ня хочучь. І рэферэндуму не жадаюць, і рэфармаў баяцца, і «языка не хацяць». А калі прапанавалі «парламенту» прыняць прысягу на вернасць народу і дзяржаве Беларусь у нававыбраннага міністра абароны, «народныя абраннікі» ажано рукамі замахалі — «не нада». Ну і ну, як кажуць, слоў няма. Перафразуючы Купалу — а часо ж бы захацелася ім, слыхым, глухім? ...Пытанне для псіхалага».

Зянон ПАЗЫНЯК,
народны дэпутат Беларусі.

Сто дзетак з Беларусі прыбылі на аздараўленне і адпачынак у нямецкі горад Гютерсло. Гэта акцыя — вынік дамоўленасці паміж германскай кампаніяй «НОА ПРОМОУШН» і кіраўніцтвам Рэспублікі Беларусь. Зваротным рэйсам самалёт даставіў у Беларусь 8 тон грузаў гуманітарнай дапамогі.

НА ЗДЫМКУ: першыя мінуцы на зямлі Германіі.

ТАКІ ВЫСОКІ І ТАКІ НИЗКІ КОШТ УЗНАГАРОД

НІБЫ СВАЁ СУМЛЕННЕ ПРАДАЮЦЬ

...Паміраючы, дзядуля Васіль падарыў свайму ўнуку, майму сябру Канстанціну, пяцірублёвую залатую манету і Георгіўскі крыж. Большага багацця стары за ўсё доўгае жыццё не набыў.

Крыж ён атрымаў на мікалаеўскай вайне. Расказвалі людзі, якія некалі служылі з ім, што салдат царскай арміі Васіль Гнілякевіч на той вайне пад агнём ворага змог выцягнуць з балота гармату. За гэты подзвіг і атрымаў крыж. Але на людзях тую дарагую ўзнагароду стары не насіў: можа баяўся, каб «георгій» не згубіўся, а можа таму, што было і небяспечна, бо ў сталінскія часы за такую смеласць людзі траплялі нават у спіс рэпрэсаваных.

...Сын Васіля Іван вярнуўся з Вялікай Айчыннай з сямю медалямі і ордэнамі. І таксама ўзнагароды насіць не стаў: адразу ж аддаў Канстанціну.

Малы паказваў іх сябрам, хваліўся, што яго татка «ажно тысячы фашыстаў забіў». І за гэта яму далі столькі ордэнаў і медалёў. На самай жа справе Іван Гнілякевіч нікога не забіў. Больш таго, за ўсю вайну не зрабіў ніводнага выстралу, служыў каптэнармусам, забеспячэнцам. Але з чыйсьці лёгкай рукі яго штораз уключалі ў спіс узнагароджаных.

— Было сорамна атрымліваць медалі, — казаў нам, калі падраслі, дзядушка Іван. — Даў слова ніколі іх не надзяваць.

І гэта слова стрымаў. Жыў сціпла. Не лічыў сябе, як кажуць, стопрацэнтным франтавіком. Калі тая збіраліся на дзень Перамогі ці іншыя святы, не прыходзіў, адмовіўся ад ільгот удзельнікам вайны.

На жаль, гэты выпадак не адзінаковы. Часам нават самыя высокія ўзнагароды траплялі яўна не па адрасу.

Неяк прыйшлося пісаць пра франтавіка Пятра Міхаленку, які працаваў у Акадэміі навук. Ён расказаў пра аднаго штабіста, капітана. Той таксама за ўсю вайну не зрабіў ніводнага стрэлу. Пры першай жа небяспецы паперадзе ўсіх бег хавацца ў бліндаж ці бомбасховішча. Аднак змог «заслужыцца» з дзесятак ордэнаў і медалёў. Больш таго, займаў пасведчанне на прысваенне яму звання... Героя Савецкага Саюза.

Другі прыклад. (Аб ім расказаў партызан брыгады імя Сявядова Міхал Бязмен). Пры камандзіры аднаго з партызанскіх атрадаў была маладая жанчына. Яна чысціла бульбу, калі рыхтавалася ежа кітаўніку народных месціцаў. Аднаго разу прыйшла разнарадка (і такое было!) на ўзнагароджанне «асоба вызначыўшыхся ў баях з фашысцкімі захопнікамі» партызан. У гэты спіс трапіла і маладая жанчына. Ёй далі ордэн Баявага Чырвонага Сцяга. У той жа час падрыўнік, які пусціў пад адхон варожы цягнік, атрымаў толькі... падзяку камандавання.

— Ніколі не магу пагадзіцца, ды і не толькі я, і ў пастановамі былога ўрада Саюза ССР аб «пагалоўным» ўзнагароджанні ветэранаў вайны, скажам, ордэнам Вялікай Айчыннай вайны. Узнагарода вельмі высокая, і ёй трэба даражыцца, ўзнагароджваць па канкрэтных заслугах. Якая тут справядлівасць, калі ордэн атрымлівае і той, хто рызыкаваў жонкі дзень сваім жыццём, знаходзячыся ў самым пекле баёў, і той, хто

стаяў у запасе ў далёкім тыле. Заўвага слушная. Хаця нельга адмаўляць і таго факта, што ў большасці сваёй многія франтавікі маюць высокія ўзнагароды па заслугах.

Назаву некалькі прозвішчаў сваіх землякоў, што жылі ці жывуць на Навагрудчыне. Гэта браты Салабуціны, бацька і сын Вайтовічы, партызаны Левановіч, Дударэвіч... На іх грудзях было шмат ордэнаў і медалёў. І кожны атрыманы за сапраўды геройскі ўчынак у гады вайны. Браты Салабуціны, напрыклад, наводзілі жах на фашысцкіх лётчыкаў-асаў, а адно прозвішча Вайтовічаў пранізвала страхам кожнага паліцая, які служыў на немцаў у Любчанскім раёне.

Часам я бываю на святах ветэранаў. Аднаго разу заўважыў, што не-не ды і не бачна ўзнагарод на іх піжмаках. Пацікавіўся: у чым справа? Шкада новага касцюма?..

Аказалася, справа ў іншым. Ехаць па месцах былых баёў з рэгаліямі на грудзях стала небяспечна. Бо здарэліся выпадкі, калі ветэранаў рабавалі. Забіралі не кашалькі, а менавіта медалі і ордэны. У адным выпадку маладыя, дужыя хлопцы зрывалі рэгаліі проста з грудзей франтавіка, у другім — маглі дэтэлева разведцаў, дзе той пражывае, каб потым залезці ў дом і ўкрасці. Гэта называецца — абрабаваць інтэлігентна.

Вось так інтэлігентна абрабаваў былога франтавіка Мікалая Сцяпанавіча (ён прасіў не называць яго прозвішча) пляменнік Віктар з Мінска. Прыехаў «сваячок» да дзядзькі ў госці і прыхапіў шэсць найменшаў рэгалій.

— Я яму на дарогу і сала, і яек, і каўбас даў, а ён так паступіў, — з горыччу казаў мне былы франтавік. — Ніколі не падумаў бы, што гэта яго работа. Людзі толькі падказалі, што Віктар прадае медалі ў Мінску. Я — да яго. Пытаюся, ці мае былі ўзнагароды. Ён і адпірацца не стаў: твае. Яшчэ ўхмыляецца. Кажы, я за твае ўзнагароды машыну купіў, прапаноўвае паехаць пакатацца. Мне ж адразу кепска стала, доктара выклікалі.

Для пляменніка медаль ці ордэн — сродак нажывы. Для Мікалая Сцяпанавіча — боль сэрца, а яшчэ і фізічны боль. Пад Масквой у моцны мороз яму ампутаваў палец на левай назе. Пад Каўнасам вазожы асколак прабіў чэрап... І такі цяжкі напамінак нібы напісаны на кожнай ўзнагародзе. Таму і дарагія яны ветэранам. Былі. Цяпер не вернеш. Бо такія, як пляменнік, не дараслі яшчэ да поўнага разумення таго, што зрабілі.

Палохае: не дарастуць ніколі. Бацькоўская ўзнагарода для многіх з'яўляецца не больш, чым «бляшак», за якую можна атрымаць вялікія грошы. Колькі за што? Баюся памыліцца. Скажам, ордэн Славы III ступені яшчэ ўчора каштаваў 22 тысячы рублёў, сёння, я ўпэўнены, за яго папросяць і болей. У Беларусі, як і ў іншых рэспубліках былога СССР, вось ужэ некалькі гадоў запар ідзе гандаль баявымі і працоўнымі ўзнагародамі.

Будзем справядлівымі: прадаюць, купляюць не толькі маладыя людзі, якія ніколі не нохалі пароху. Ці нават тыя, каго ўзнагародзілі «па спіску», не за

нейкі там подзвіг.

...У рэкламным дадатку некалькі аб'яў: «Прадаю медалі». Набіраю першыя выпадковы нумар тэлефона, дамаўляюся аб сустрэчы. Праз паўгадзіны заходжу ў дом на вуліцы Каліноўскага. З цяжкасцю абпіраючыся на палачку, гаспадар кватэры садзіцца на металічны ложак, запрашае прысесці на табурэтку. Гэта табурэтка ды яшчэ нешта нахшталь тумбачкі стала — вось і ўся мэбля ў аднапакёвай кватэры.

Крыху адсопшыся, гаспадар дастае з-пад падушкі пачак з-пад запалак, кладзе на дрыжачую далонь ужо абшарпаны ордэн Чырвонай Зоркі. Ніж не рашаецца перадаць мне яго ў рукі. Глытаючы камяк у горле, дрыготкім голасам кажа:

— Сем... не — пяць тысяч прашу, — раптам усхліпвае і працягвае: — Быццам сваё сумленне прадаю.

Потым, так і не даўшы мне ў рукі ордэн, хавае яго назад у пачак, пачынае раскажываць.

— Я, украінец Гарноська і яшчэ адзін беларус з-пад Гомеля Чугло — экіпаж «трыццацчацвёркі». Пад Каўнасам трапілі ў пераплёт. Камандзір загадаваў нашаму экіпажу знішчыць процітанкавую гармату. Але нас падбілі. У жывых застаўся я адзін, а Гарноська і Чугло згарэлі ў танку. Так што, лічыце, адзін ордэн на траіх. Але парайце, што мне рабіць?..

І тут ветэран расказаў пра сваё жыццё. Пакуль жыла жонка, пакуль сам працаваў, было няблага. Але не стала жонкі, пачало падводзіць здароўе, давялося звольніцца з работы. Ад нажытага толькі і засталіся тыя рэчы, аб якіх я ўспамінаў вышэй. Як жыць? Дзе ўзяць сродкі на існаванне?.. Пытанне балючае не толькі для Сямёна Валянцінавіча (так ён сябе назваў). Вось і рашыўся, як ён казаў, на апошнюю меру. Не, хочацца верыць, што сумленне ўсё ж узяло верх, не здрадзіў яму ветэран. На развітанне ён так і сказаў: «Мінутная слабасць мінула. Ніколі не дарую сабе тую аб'яву. Не прадам я гэты ордэн. Ён належыць не толькі мне, але і маім баявым сябрам. Яны хоць і мёртвыя, але не даруюць мне».

...Не так даўно праходзіў калі музей Вялікай Айчыннай вайны. Перад уваходам сядзеў стальных гадоў мужчына і гандляваў баявымі ўзнагародамі. (Ці не кашчунства гэта!) Прасіў ужо не рублі, а валюту. Угавоўваў купіць «для ўнукаў, бо хутка ў рэспубліцы не застанецца ніводнага медала і ордэна. І на гэтым можна зрабіць добры бізнес літаральна праз год-два».

На жаль, гэта праўда. Хоць і горкая, але праўда. Медаль і ордэнны ў хуткім часе стануць антыкварнай рэдкасцю. Як сталі рэдкасцю юбілейныя манеты, многія маркі, выпушчаныя ў былым СССР.

Маркі, манеты... Яны прадаваліся і купляліся заўсёды. Але як можна прадаць сямейную рэліквію — ордэн, медаль, як можна не ганарыцца тым выдатным, што зроблена нашымі продкамі! Тым, што стаіць вышэй і савецкага рубля, і амерыканскага долара.

Яўген ТУРАЙКЕВІЧ.

«ЗАБЫТАЕ ПЛЕМЯ»

[Заканчэнне.

Пачатак на 1-й стар.]

украінскіх аддзелаў у існуючых бібліятэках, не вядзецца трансляцыя ўкраінскіх праграм па тэлебачанні і г. д. Таму, стварыўшы два гады назад сваё аб'яднанне, мы і паставілі сабе за мэту: захаваць этнічную ідэнтыч-

насць палескіх украінцаў, забяспечыць ім роўныя правы з беларусамі, асабліва ў галіне асветы, культуры, дапамагчы рэалізаваць права на сваю родную мову і нацыянальную прыналежнасць.

Інтэрв'ю ўзяла Ніна БАЙ.

Кіеў — Брэст — Кіеў.

Р.С. Брэсцкі суд, які адбыўся ў студзені, так, на жаль, і не адмяніў неправеранага рашэння аб'яўленага адносна рэгістрацыі статута культурнага таварыства. Дарэчы, пра гэтыя ж праблемы М. Казлоўскі гаворыў на Кангрэсе ўкраінцаў у Кіеве, дзе былі таксама і дэпутаты Вярхоўнага Савета Беларусі. Магчыма, гэта і паскорыла станоўчае вырашэнне пытання. Статут Украінскага грамадска-культурнага аб'яднання «Берасцейскай вобласці зарэгістраваны 24 лютага 1992 года.

(«Вісці з Украіны»).

Ад рэдакцыі: Перадрукоўваючы гэты матэрыял з украінскай газеты «Вісці з Украіны», што таксама, як і «Голас Радзімы», выдаецца ў першую чаргу для суайчынікаў за межамі Радзімы, ставім толькі адну мэту: інфармаваць нашых чытачоў пра тое, што адбываецца ў Беларусі, да чаго дажылі народы той краіны, якая некалі называлася СССР. А ўжо паміж украінцамі і беларусамі была эталонная дружба!

Не станем паглыбляцца ў канфілікт паміж УГКА БВ і адміністрацыйнымі ўладамі вобласці, але думаем: штосьці іх штурхнула на гэты крок. Урэшце канфілікт уладжаны, і статут таварыства зарэгістраваны. Паводле яго, УГКА ставіць мэтай «актыўна падтрымліваць дэмакратыю нашага грамадства, дабівацца гарманізацыі ў міжнацыянальных адносінах» і г. д. Звычайны набор трафарэтных фраз, неабходных для статута.

Але як можна «гарманізаваць» міжнацыянальныя адносіны, калі беларусаў адносіць да «асімілятару», «паноў-чужынцаў»? Калі беларусам прыпісваць палітыку «гвалтоўнай асіміляцыі» ўкраінцаў? Беларусам, якія самі амаль цалкам эрусіфікаваны.

Вядома, можна рабіць экскурсы ў гісторыю аж да часоў Галіцка-Валынскага княства і сцвярджаць, што Брэсцчына — гэта забыты куток Украіны. А некаторыя на Палессі сягаюць яшчэ далей у глыбіню стагоддзяў, калі на тых абшарах было мора Герадота. І сцвярджаюць, што тут была Грэцыя, а палешукі — нашчадкі старажытных элінаў.

Далёка можна зайсці ў такіх разважаннях. Асабліва, калі яны падаграваюцца братамі-ўкраінцамі з Валыні і Львова, дзе друкуюцца і адкуль засылаюцца на Беларусь розныя антыбеларускія выданні.

Збегам акалічнасцей здарылася так, што пакуль «Забытае племя» дачкалася публікацыі, у рэдакцыю прыйшоў дакумент, які мае непасрэднае дачыненне да закранутай тэмы. Гэта «Заява праўлення грамадска-культурнага аб'яднання «Полісся» па Заходняму Палессі». Не будзем яе пераказваць, а падаём цалкам, не навязваючы сваіх каментарыяў.

«На працягу апошніх дзесяці гадоў, — гаворыцца ў зая-

ве, — спачатку па віне нацыянальна-нігілістычнага партна-менклатурнага кіраўніцтва рэспублікі, а ў цяперашні час пад уплывам беларускіх нацыяналь-радыкальных сіл у асобе, перш за ўсё, лідэраў Сацыял-дэмакратычнай Грамады, БНФ і кіраўніцтва Камісіі Вярхоўнага Савета РБ па адукацыі, культуры і захаванню гістарычнай спадчыны вядзецца ўпартае і неразумнае супрацьдзеянне натуральнаму працэсу заходне-палескага нацыянальнага і культурна-моўнага адраджэння.

Такое супрацьдзеянне прывяло да заканамерных негатывных вынікаў: на Заходнім Палессі (Брэсцка-Пінскі рэгіён) РБ спеюць і аб'ядноўваюцца палітычныя сілы, якія арыентаваны як на заходнепалескі сепаратызм, так і на далучэнне тэрыторыі Заходняга Палесся да Украіны.

Супрацьдзеянне сепаратысцкай і праўкраінскай тэндэнцыям на Заходнім Палессі магчымае і разумнае толькі ў выглядзе ўліку нацыянальных і культурна-моўных інтарэсаў заходніх палешукоў, забеспячэння іх задавальнасці на дзяржаўным узроўні, г. зн., шляхам заканадаўчага прызнання факта існавання заходнепалескага этнасу з яго асобымі інтарэсамі, дзяржаўнага забеспячэння захавання і развіцця заходнепалескай культуры, традыцый і мовы.

Праўленне Грамадска-культурнага згуртавання «Полісся», адхіляючы праўкраінскую і не прымаючы сепаратысцкай тэндэнцыі ў вырашэнні нацыянальнага пытання, адстойваючы прынцып нацыянальна-культурнай аўтаноміі для Заходняга Палесся, заклікае ўсе грамадскія і палітычныя сілы, усіх палітычных лідэраў і дзяржаўных асоб Рэспублікі Беларусь, для якіх бліжэй ідэя нацыянальнага пагаднення, якія жадаюць бачыць Беларусь цэласнай і непадзельнай, праводзіць у пытанні Заходняга Палесся рэальную і дэмакратычную палітыку, якая ўлічвае інтарэсы заходніх палешукоў і, перш за ўсё, іх права — самастойна вызначыць свой нацыянальны і культурна-моўны лёс.

Ці не здаецца вам, што на Палессі нешта спее? Як бы не адмахваліся ад паліяшчэка-ўкраінскай праблемы, некаторыя нашы палітыкі, але яна ёсць.

НЕ ПРОЙДЗЕ НИХТО

Група парашальнікаў з 16 чалавек затрымана на адной з застаў Брэсцкага пагранічча. Парашальнікі — жыхары далёкага ад Беларусі Пакістана. Яшчэ ў красавіку ў іх закончылася віза на ўезд у Расію, але да сябе дадому яны вяртацца не спяшаліся. Шукалі сувязі, каб нелегальна перайсці граніцу ў раёне Брэста і праз Польшчу дабрацца да Германіі. Там планавалі зарабіць грошай. Праваднікам, што ўзяліся дапамагчы пераадолець пагранічны заслон, было выплачана 12 тысяч долараў, на працягу трох дзён пільна вывучалі маршруты.

Падобнае здарэнне адбылося і на адной з застаў каля Гродна. Там таксама затрыманы грамадзяне Пакістана. Іх было 6, яны даўно выношвалі думку нелегальна перабрацца ў Польшчу. Будучы ў Маскве, атрымалі там фальшывы польскія выклікі, запасліся прадуктамі харчавання, грашыма. Крыху пачакаўшы, перабраліся ў Гродна. Упатай наведваліся да дзяржаўнай граніцы, уважліва вывучалі змены пагранічных нарадаў, сігналізацыю. Але перайсці граніцу ні тым, ні другім не ўдалося.

РЭВАЛЮЦЫЯ 1905—1907 гадоў для нацыянальнага руху народаў, якія жылі на тэрыторыі Беларусі і Літвы, з'явілася пераломнай падзеяй. Пасля частковай адмены з пачатку рэвалюцыйнага абмежаванняў узмацніўся працэс фарміравання нацый, які пачаўся яшчэ ў XIX стагоддзі. Гэтым працэсам было ахоплены і польскае, і беларускае насельніцтва краі. Аднак беларускі і польскі нацыянальны рух знаходзіліся на розных узроўнях развіцця. Беларускі рух павінен быў вырашаць яшчэ многія задачы нацыянальна-культурнага развіцця. Польскі рух у краі абпіраўся на даволі моцныя культурныя пазіцыі і ў легальным друку патрабаваў поўнай адмены ўсіх нацыянальных абмежаванняў. Розным быў і ўзровень нацыянальнай самасвядомасці ў беларусаў і палякаў. Беларуская нацыя складалася як сялянская, а ў польскім нацыянальным руху ў краі вялікую ролю ігралі землеўладальнікі, якія складалі большасць памешчыкаў Беларусі і Літвы. Як правіла, гэта былі нашчадкі паланізаванай ў XVII—XVIII стагоддзях беларускай шляхты.

Ва ўмовах цеснага культурнага, эканамічнага, палітычнага і рэлігійнага ўзаемадзеяння польскі і беларускі нацыянальны рух не маглі існаваць ізалявана. Гэты артыкул з'яўляецца спробай прааналізаваць адносіны прадстаўнікоў польскага руху да беларускага. Аналіз заснаваны на публікацыях віленскага польскага друку 1905—1907 гадоў. Як гістарычная крыніца гэты друк савецкімі гісторыкамі не даследаваўся. Гісторыкі Польшчы не разглядалі яго ў якасці крыніцы па гісторыі нацыянальных адносін. Але яго вывучэнне дазваляе павялічыць глянцую на многія праблемы гісторыі Беларусі і Літвы.

У часы рэвалюцыі ў Вільні выходзіла 30 польскіх і польскамоўных перыядычных і аднадзежных выданняў.

Да масавых легальных выданняў, вывучэнне якіх дазваляе аналізаваць пазіцыі розных колаў польскага грамадства Беларусі і Літвы, адносяцца «Кур'ер літэўскі» (1.09.1905 г.—10.08.1915 г.), «Навіны Віленскай» (4.01—20.02.1906 г.), «Газета Віленская» (15.02—27.07.1906 г.), «Дзе́ннік Віленскі» (8.08.1906—1914 г.). Нацыянальны адносіны шырока асвятляліся «Кур'ерам літэўскім» і «Дзе́ннікам Віленскім», «Газета Віленская» асабліва цікава, да гэтай тэмы не працягла, а «Навіны Віленскай» ў якасці самастойнай наогул яе не ставілі.

Адраджэнне польскага друку ў Вільні пачалося 1 верасня 1905 года. У гэты дзень выйшаў першы нумар «Кур'ера літэўскага». Гэтае выданне прадужыла даўнія традыцыі. Газета з такой назвай упершыню з'явілася ў Вільні ў 1759 годзе. Выдавалі яе езуіты. З тых часоў выданне неаднаразова перарывалася. У апошні раз гэта здарылася ў 1863 годзе. Паражэнне паўстання паставіла польскае насельніцтва краі ў досыць складаныя палітычныя, эканамічныя і культурныя ўмовы. У ліку многіх мер русіфікацыйнай палітыкі быў забаронены польскі друк.

Рэдактарам новага «Кур'ера літэўскага» быў І. Астаруг-Садоўскі, выдаўцом — Іпаліт Корвін-Мілеўскі. Калі першы з іх быў досыць выпадковай фігурай (былы варшаўскі адыкат, які не меў журналісцкага вопыту), то пра выдаўца, які адначасова з'яўляўся ўладальнікам газеты, трэба сказаць асобна. Гэта адзін з найбольш прыкметных дзеячаў польскага нацыянальнага руху ў краі. Пасля заканчэння Парыжскага ўніверсітэта ён пасляўся ў сваім радавым маёнтку Лаздуны Ашмянскага павета Віленскай губерні. За кароткі час І.

Корвін-Мілеўскі зрабіў сваю гаспадарку ўзорнай. Ён часта выступаў у друку на палітычныя і эканамічныя тэмы. У 1905 годзе ў Вільні выдаецца яго кніга «Унутраны крызіс у Расіі і народнае прадстаўніцтва». Як публіцыст І. Корвін-Мілеўскі адрозніваўся самастойнасцю і дыялектычнасцю мыслення, глыбокім валоданнем аддзённымі праблемамі краі. Увесну 1906 года ён быў абраны членам Дзяржаўнай Рады ад Віленскай губерні. У радзе І. Корвін-Мілеўскі ўвайшоў у так званы «Цэнтр» і працаваў вельмі энергічна. Менавіта яго актыўнасць і падтрымка членаў Дзяржаўнай Рады ад літоўска-беларускіх губерняў прадухілі-

Ён выходзіў рэгулярна з 1 верасня 1906 года. У адрозненне ад «Кур'ера літэўскага», які імкнуўся аб'яднаць вакол сябе ўсё польскае грамадства краі і таму даваў магчымасць разнастайным палітычным сілам выступіць на сваіх старонках, «Дзе́ннік Віленскі» адразу заявіў, што з'яўляецца органам партыі нацыянальных дэмакратаў на Беларусі і Літве. Гэтая партыя ў часы рэвалюцыі была галоўнай палітычнай сілай у Польшчы. Яе тэарэтыкамі і кіраўнікамі з'яўляліся Ю. Папалаўскі, З. Бяліцкі і Р. Дмоўскі. Партыя нацыянальных дэмакратаў узнікла яшчэ ў канцы XIX стагоддзя. Сваёй галоўнай мэтай яна лічыла дасягненне

прывесці да адыходу людзей ад касцёла».

Так ужо ў 1905 годзе публіцыстыка выявіла адну з важных праблем польска-беларускіх адносін — праблему мовы набажэнства. Каталіцкі касцёл на Беларусі і Літве са сваёй польскай мовай многімі дзеячамі польскага нацыянальнага руху ўспрымаўся як аснова польскай культуры ў краі. Яны быццам не бачылі яго паланізуючай ролі ў адносінах да літоўскага і беларускага народаў.

У 1906 годзе колькасць публікацый на беларускую тэму ўзрастае. У «Кур'еры літэўскім» з артыкулам «Вецер у твар» выступіў сам рэдактар Ч.

пераніс прыблізныя лічбы па насельніцтву Віленскай губерні: беларусаў — 56 працэнтаў, літоўцаў — 17,5 працэнта, яўрэяў — 12,7 працэнта, палякаў — 8,2 працэнта, рускіх — 5 працэнтаў і сцвярджае, што гэтыя лічбы не адпавядаюць рэчаіснасці. Па меркаванні К. Недзялкоўскага, перанісчыкі звысілі колькасць руска-і беларускамоўнага насельніцтва, таму што аднеслі да яго ўсіх сялян нелітоўцаў. Але многія з іх лічаць роднай мовай польскую і павінны быць аднесены да палякаў, сцвярджала газета.

У артыкуле «Колькі нас» («Кур'ер літэўскі», 1906, № 46) К. Недзялкоўскі больш падрабязна тлумачыць сваю пазіцыю: пераніс праходзіў у часы росквіту палітыкі «абрусення», польская мова была забаронена, прадстаўнікоў грамадскасці да ўдзелу ў перанісе не дапусцілі. Аўтар прапанаваў іншыя лічбы: беларусаў — 48 працэнтаў, літоўцаў і палякаў — 17,5 працэнта, яўрэяў — 12,7 працэнта, рускіх — 3,8 працэнта. Такім чынам, па падліках К. Недзялкоўскага, колькасць беларусаў зменшылася на 8 працэнтаў, рускіх — на 1,2 працэнта.

На жаль, аўтар нідзе не ўказвае, якімі навуковымі падставамі ён пры гэтым кіраваўся. А гэта дае права разглядаць іх як фальсіфікацыю.

З афіцыйнымі данымі па веравызнанню К. Недзялкоўскі цалкам згодны: католікі — 58,8 працэнта, праваслаўныя — 27,6 працэнта, іудзеі — 12,9.

Такім чынам, аўтар падводзіць чытача да вываду, што Віленская губерня — гэта губерня славянская і каталіцкая. Апошняе, на думку К. Недзялкоўскага, азначае, што яна знаходзіцца пад культурным уплывам Заходняй Еўропы. «З двух каталіцкіх народаў краі (палякаў і літоўцаў. — А. С.) палякі маюць большыя шансы дасягнуць заходнюю культурную цывілізацыю да асновітвы масы насельніцтва».

Фальсіфікаваныя даныя статыстыкі ў спалучэнні з упэўненасцю, што ў беларусаў няма і не будзе ніякай самастойнай культуры, дазволілі К. Недзялкоўскаму фактычна зрабіць вывад аб неабходнасці паланізацыйна-карэнага насельніцтва краі.

Польскія публіцысты не бачылі амаль што ніякіх перспектыв для развіцця беларускай культуры. Самае значнае, на што маглі разлічваць беларусы, на думку Л. Васілеўскага, дык гэта на ўзнікненне папулярнай беларускай літаратуры і на тое, што беларуская мова стане мовай навучання ў народных вучылішчах. Дарэчы, Л. Васілеўскі адзін з нямногіх польскіх публіцыстаў, які прызнаваў існаванне беларускага этнасу. З 1895 года ён з'яўляўся членам ППС, рэдагаваў «Пшэ́дсві́т», а з 1907 года — нелегальны часопіс «Работнік». Ён лічыўся адным з найлепшых даследчыкаў па нацыянальных пытаннях. У Польшчы 20-х гадоў Л. Васілеўскі кіраваў Інстытутам вывучэння нацыянальных адносін. Асабліва яго цікавілі нацыянальныя адносіны на Беларусі і Літве. У 1907 годзе ён выдаў у Варшаве кнігу «Літва і яе народы», праз пяць гадоў — «Літва і Беларусь». Аднак гэтая постаць стаіць некалькі асобна сярод іншых польскіх грамадска-палітычных дзеячаў.

Рэдактар «Кур'ера літэўскага» Янкоўскі ў першай палове 1906 года актыўна выступавіў па «беларускаму пытанню». У артыкулах «Польскія інтрыгі», «Беларускі буквар» ён сцвярджаў: «...у беларусаў не можа быць уласнай культуры таму, што ў іх адсутнічаюць культурныя традыцыі. З месца культуры для беларусаў не зваліцца...»

А. СМАЛЯНЧУК.

(Заканчэнне будзе).

ТАК БЫЛО, ТАК ПАВІННА БЫЦЬ

[БЕЛАРУСКАЕ ПЫТАННЕ У ВІЛЕНСКИМ ПОЛЬСКИМ ПАНСКА-КЛЕРЫКАЛЬНЫМ ДРУКУ 1905—1907 ГАДОУ]

лі ўвадзенне ў Віленскай, Ковенскай і Гродзенскай губернях бюракратычнага русіфікацыйнага земства, распрацавана членамі ўрада П. А. Сталыпіна. У «Кур'еры літэўскім» І. Корвін-Мілеўскі не абмяжоўваўся роляй выдаўца. Ён часта выступаў на яго старонках як публіцыст, і, здаецца, менавіта гэтым чалавекам быў вызначаны палітычны твар газеты на ўвесь час рэвалюцыі. Практычна адзіным прафесійным журналістам, які нёс на сабе ўвесь цяжар рэдакцыйнай працы, з'яўляўся Ян Замараеў, вядомы ў краі пад псеўданімам «Е. Урсин». За яго плячамі быў дваццацігадовы журналісцкі вопыт. Ён працаваў у часопісах Варшавы, Кіева, Харбіна (Кітай). У Вільні Ян Замараеў апынуўся дзякуючы запрашэнню выдаўца. У перыяд рэвалюцыі кіраўніцтва газеты і склад яе рэдакцыі двойчы змяніліся. Першага снежня 1905 года рэдактарам стаў вядомы паэт і публіцыст Ч. Янкоўскі (1857—1929). Яго з'яўленне было звязана з тым, што І. Корвін-Мілеўскі, які не меў вопыту рэдакцыйна-выдавецкай дзейнасці, сутыкнуўся з вялікімі фінансавымі праблемамі і прадаў «Кур'ер літэўскі» ўладальніку буйнейшай друкарні ў Вільні Ф. Завацкаму. Новы ўладальнік адразу запрасіў на пасаду рэдактара Ч. Янкоўскага.

Ч. Янкоўскі — гэта асоба, якая пакінула значны след у польскім руху часу рэвалюцыі на Беларусі і Літве. Ён таксама быў землеўладальнікам і валодаў маёнткам у Ашмянскім павеце. Янкоўскі ўвесну 1906 года, быў абраны дэпутатам І Дзяржаўнай думы. 2 красавіка 1907 года ў выніку канфлікту з уладальнікам газеты, якім з канца лютага 1906 года быў віленскі епіскап Э. Роп, ён пакінуў пасаду рэдактара, і яе заняў былы сакратар рэдакцыі В. Баранкоўскі. Нягледзячы на гэтыя змены, палітычны напрамак «Кур'ера літэўскага» ў перыяд рэвалюцыі застаўся нязменным. Ён адлюстроўваў погляды тых польскіх землеўладальнікаў, якія лічылі Беларусь і Літву сваёй радзімай і адстойвалі неабходнасць уласнай (краёвай) эканамічнай і палітычнай лініі, якая не супадала ні з праграмай агульнарасійскіх партый, ні партый нацыянальных дэмакратаў у Польшчы. Апошнім тлумачыцца рэзкае палеміка «Кур'ера літэўскага» з «Дзе́ннікам Віленскім», які якраз выказваў погляды «эндэцыі» на Беларусі і Літве.

Другім па значэнню польскім перыядычным выданнем у краі з'яўляўся «Дзе́ннік Віленскі».

нацыянальнай незалежнасці Польшчы. Праграма партыі мела выразную нацыяналістычную афарбоўку. У перыяд рэвалюцыі члены ПНД упэўнены перамаглі на выбарах і ў І і II Дзяржаўныя думы ў Польшчы і імкнуліся пашырыць свой уплыў на беларускія, літоўскія і ўкраінскія землі. У гэты перыяд ПНД часова адмовілася ад патрабаванняў незалежнасці Польшчы і дамагалася толькі нацыянальнай аўтаноміі ў складзе Расійскай імперыі.

Першым рэдактарам «Дзе́нніка Віленскага» стаў А. Карповіч. Вельмі хутка яго змяніў Ян Замараеў, адзін з заснавальнікаў «Кур'ера літэўскага». Але і ён быў нядоўга на чале «Дзе́нніка».

Пасля яго ад'езду ў Варшаву рэдактарам газеты стаў Ю. Хлашко, які ў час рэвалюцыі і пасля яе з'яўляўся адным з найбольш актыўных дзеячаў ПНД на Беларусі і Літве. З расійскім царызмам у яго былі асабістыя разлікі. У пачатку 80-х гадоў XIX стагоддзя па абвінавачанню ў антыўрадавай дзейнасці ён быў сасланы ў Сібір, потым працаваў рэдактарам у Варшаве і Львове. І Хлашко і яго папярэднікі настойліва прапагандавалі праграмныя прынцыпы ПНД і імкнуліся пераканаць польскіх чытачоў, што для паляка, дзе ён ні жыве, нацыянальны інтарэсы павінны быць вышэй за ўсё.

Трэба адзначыць, што на старонках краёвага польскага друку польска-беларускія нацыянальныя адносіны не займалі значнага месца. Беларускі нацыянальны рух толькі пракладаў сабе шлях у культурным, палітычным, рэлігійным жыцці краі. Прадстаўнікі польскага нацыянальнага руху доўгі час не працягвалі да яго значнай увагі.

У 1905 годзе «Кур'ер літэўскі» толькі аднойчы закрануў тэму, якая была звязана з беларускім нацыянальным рухам. А. Багдановіч у артыкуле «Аб беларускай мове» высмейваў і беларускую мову, і людзей, якія думалі аб яе развіцці. Мэтай артыкула, у якім аўтар лісаў, што беларуская мова — «гэта мова цэмы і невуцтва, набор скажоных польскіх і рускіх слоў», з'яўлялася крытыка патрабаванняў аб увядзенні набажэнства ў касцёлах на беларускай мове. А. Багдановіч у канцы артыкула рабіў наступны вывад: «Духавенства павінна несці слова божае толькі на польскай мове. Людзі звякліся з ёю і ніякіх перамен не хочуць. Усялякія перамены могуць

Янкоўскі, і тут галоўная мэта — крытыка прапаноў аб увядзенні беларускай мовы ў касцельнае набажэнства, у навучанне дзяцей каталіцкай рэлігіі. Аўтар сцвярджаў, што ўвесь так званы «беларускі рух» інспіраваны адміністрацыяй, каб падарваць польскія пазіцыі на Беларусі і Літве. Самі ж беларускія сяляне, па меркаванню Ч. Янкоўскага, не жадаюць чуць у касцёле сваю «простую» мову. «Моляцца па-польску, слухаюць слова Божае па-польску. Так было ў часы Ягайлы, так павінна быць і цяпер».

Польскія публіцысты вельмі часта ў сваіх меркаваннях выкарыстоўвалі тэзіс аб адсутнасці нацыянальнай самасвядомасці ў значнай частцы беларускага сялянства. Аднак у гэты перыяд нацыянальная свядомасць была на нізкім узроўні і ў польскіх, і ў літоўскіх сялян. Нават польскі друк адзначыў, што не толькі беларускія, але і польскія сяляне на Беларусі і ў Літве называлі сябе «католікамі» ці «тутэйшымі».

Для многіх сялян, не атрымаўшых нават пачатковай адукацыі, прычыншых цяжкай фізічнай працай, межы навакольнага свету праходзілі па межах павета. Не нізкі ўзровень нацыянальнай свядомасці ў сялянства з'яўляўся праблемай беларускага нацыянальнага руху, а адсутнасць шырокага слося нацыянальнай інтэлігенцыі.

Трэба адзначыць і факт недакладнай распрацаванасці ў той час паняцця «нацыянальнае». Гэта, безумоўна, паўплывала на вынікі перанісу 1897 года. Першы ўсеагульны пераніс насельніцтва Расійскай імперыі ўжо выдзяляў сярод «рускай народнасці» насельніцтва, якое размаўляла па-беларуску і па-ўкраінску. Само па сабе гэта ўжо з'яўлялася поступам і давала магчымасць карыстацца колькасцямі «данымі па беларускіх, украінскіх, іншых нацыянальнасцях краі». Аднак ці можна лічыць мову галоўнай прыкметай нацыянальнасці, ці прыкметай «народнасці», як у перанісе? Усё ж галоўным крытэрыем была і застаецца самасвядомасць чалавека.

Польскія публіцысты звярталі ўвагу на гэтую недакладнасць, але, калі рабілі аналіз вынікаў перанісу, зноў паўтаралі яе. Яны часта звярталіся да матэрыялаў перанісу з мэтай іх крытычнага перагляду. К. Недзялкоўскі ў артыкуле «Насельніцтва Віленскай губерні» («Кур'ер літэўскі», 1906, № 6) карэктывуе афіцыйную статыстыку. Ён прыводзіць узятыя з

ПІСЬМЫ 3-ЗА МЯЖЫ

ЧЫРВОНЫ ФАШЫЗМ НЕ МОГ ДАЦЬ НАМ ВЫЗВАЛЕННЯ

Вельмі здзівіўся, калі прачытаў вялікі палемічны артыкул А. Ільяшук «Гэта было вызваленне». І навошта было для рэдакцыі «Голасу Радзімы» марнаваць столькі паперы і псаваць для добрых людзей настрой гэтым паскудствам — бальшавіцкім пасквілем, прапагандай і маной? А. Ільяшук вельмі хітра стараецца абяліць разбойніцкі і праступны бальшавізм і нават, каб атуманіць чытачоў, дык штучна таксама лае кліку Сталіна і яго памагатых. Плача кракадзілавымі слязьмі. Але галоўнае яго мэта ў артыкуле — гэта з усіх сіл пачатак другой сусветнай вайны і падзел Польшчы двума тыранамі — Гітлерам — Сталіным ахрысціць «вызваленнем» Заходняй Беларусі цераз бальшавікоў у 1939 годзе восенню. Бо, як вядома, па згодзе Сталіна — Гітлера і пакта Рыбентрапа—Молатава палавіна Польшчы з усходу апынулася пад акупацыяй бальшавікоў, і, па словах аўтара, «яны прынеслі нам, беларусам усходніх крэсаў», райскае жыццё. Не інакш, А. Ільяшук фанатычны бальшавік, калі адважыўся так пісаць.

Я згодны, што нашы людзі былі атуманены бальшавіцкай прапагандай і маной, бо і сапраўды «соллю і хлебам» віталі «вызваліцеляў» і выстаўлялі розныя брамы для іх. Але скора гэтыя «соль і хлеб» бокам вылезлі нашым цёмным і атуманеным людзям. Бо з агня (польскай санацыйнай галечы) апынуліся ў полым (бальшавіцкім чырвоным фашызме). Гісторык М. Іваноў праўду пісаў аб гэтым. Барані нас Божа ад такога вызвалення. У нашых тэрэзны Заходняй Беларусі хлынула, як мошка, з усходу кацапская навалніца. Ехалі і ехалі рознымі сродка-

мі транспарту розныя камісары, сакратары партыі і іншая сволач цэлымі сем'ямі, і афіцэры, і жыдаўня. Агалілі дачыста ўсе крамы і магазіны. А. Ільяшук цешыцца, што беднякоў надзялілі зямлёю. Але як надоўга? І каб не вайна Гітлера з Саветамі ў чэрвені 1941 года, дык пэўна, што з кожнай беларускай вёскі найлепшыя гаспадары пайшлі б у Сібір і на Салаўкі. Такі самы лёс спаткаў бы і палякаў, пражываючых на нашай зямлі. Толькі шчасце, што не ўспелі, хача з некаторых беларускіх вёсак пачалі вывозіць на «цвёрдую выпраўку» і нашых людзей. А. Ільяшук піша, што, маўляў, хто бачыў, «каб акупанты давалі бясплатна сяляннам зямлю, а бальшавікі далі». О, якое шчасце! О, яны добранькія, хоць прыкладай да раны, бо і пасля Кастрычніцкай рэвалюцыі «надзялілі» таксама беднякоў памешчыцкай зямлёю, а праз некалькі гадоў закабалілі ўсіх у калгасы і дачыста ўсіх агалілі. Пазабіралі кароўкі з вяроўкамі, збожжа, паразбіралі ўсякія пабудовы, і сяляне сапраўды жылі, як у раю, голыя, як Адам з Эваю. А хто быў супраць гэтага, дык бог-Сталін меў для іх сваё месца — Сібір.

Такі самы лёс спаткаў бы і нашых людзей з гэтай зямелькаю. Праз некалькі гадоў так мы яе бачылі б, як свае вушы. Ці аб гэтым А. Ільяшук ніколі не думаў? Далі толькі для пацяшэння, каб потым адабраць. Ці ён не ведае, што кожны талітарны рэжым нікому і ніколі вызвалення не даў і не дасць?! Цэлы СССР — гэта была турма народаў. Гітлер таксама свае «паходы» называў вызваленнем ад таго ці другога. А вайну з СССР называў вызваленнем ад бальшавізму-камунізму. І

многа было такіх, што верылі гэтаму. Таксама і Беларусь, па яго словах, — гітлераўская армія «вызвала» ад кіпцюроў бальшавізму і нават школьніцтва, і родная мова лепш развівалася, як перад самай вайною, пры Сталіне. Што, мо не так?

Нават маю ў сябе беларускі календар «Гаспадар», выдадзены пры акупацыі ў 1943 годзе ў Беластоку, ёсць нават у ім верш К. Буйлы: «Люблю наш край, старонку гэту». У той час, калі пачэска жыла ў Маскве і ішла крывавае вайна, сталінская ўлада ніколі не дазволіла б, каб у сваім нейкім часопісе ці календары змясціць верш свайго пэста, пражываючага ў Берліне. Бо ў яе ўсе такія былі ворагі і здраднікі. Мо не так?

Але барані Божа, я не стараюся і не думаю бараніць і абяцць тырана Гітлера і яго ўладу, але толькі даю прыклад. Бо гэта вораг! Але і Сталін, і яго кліка нічуж не лепшыя. Аднаго поля ягада.

А тое, што Беларусь «развівалася і мела дасягненні» пры сталінскай ўладзе, дык гітлераўская Германія яшчэ лепш развівалася і на сённяшні дзень загнала нас усіх у казіны рог. Мы жабракі ў параўнанні з немцамі, бо ў нас гэта камуністы так «дагаспадарыліся». А ці А. Ільяшук не ведае тое, што ўсе важнейшыя гарады, заводы, фабрыкі, электрастанцыі ў Сібіры і не толькі пабудаваны на чалавечых касцях?

На заканчэнне хачу сказаць найгалоўнейшае: камуністы далі вызваленне толькі гультаям, зладзеям, бандытам, крыміналістам — і далі жыццё і ўладу, і, на жаль, па сённяшні дзень яны правяць. І таму такая бяда.

Мікалай ПАНФІЛЮК.
Польшча.

Калі суайчыннікі за мяжой прачытаюць гэты верш, яны даведаюцца аб вялікай вартасці роднага слова.

З павагай і найлепшымі пажаданнямі
Юрый РАСАДЗІНСКІ.

Аўстралія.

АД РЕДАКЦЫІ: Па просьбе нашага земляка друкуем верш Янкі Купалы «Роднае слова».

Янка КУПАЛА

РОДНАЕ СЛОВА

Магутнае слова, ты, роднае слова!
Са мной ты на яве і ў сне;
Душу мне затрэсла пагудкаю новай,
Ты песень наўчыла мяне.

Бясмертнае слова, ты, роднае слова!
Ты крыўды, няпраўды змагло;
Хоць гналі цябе, накладалі аковы,
Дый дарма: жывеш, як жыло!

Свабоднае слова, ты, роднае слова!
Зайграй ты смялей, веселей!
Хоць гадзіны сыкаюць, кружацца совы,
Жывеш ты на хвалу людзей.

Загнанае слова, ты, роднае слова!
Грымі ж над радзімай зямлёй:
Што родная мова, хоць бедная мова,
Мілей найбагатай чужой!

ВЯСНОЙ 1990 года ў Рыме сабраліся навукоўцы чатырох краін Цэнтральна-Усходняй Еўропы — Беларусі, Літвы, Польшчы, Украіны. Яны абгаварылі пытанні супольнай гісторыі, стварылі камітэт для кардынацыйнага даследавання. Удзельнік прынёў Папа Рымскі Ян Павел II.

З таго часу аналагічныя сустрэчы сталі праводзіцца рэгулярна. «Рым-II» прайшоў летась у Любліне. Увага там была засяроджана на гістарыяграфіі, школьных падручніках. Было вырашана пашырыць лік краін Цэнтральнай Еўропы — ўключыць Чэхаславакію, Венгрыю.

Наша газета паведамляла, што сёлета ў канцы мая ў старажытным украінскім горадзе Камянец-Падольскі збіраўся «Рым-III». Міжнародная навуковая канферэнцыя абмяркоўвала пытанні, звязана

ведна колькасці зацікаўленых дзяржаў — Беларусі, Украіны, Літвы і Польшчы, знайсці спецыялістаў і прыступіць да напісання падручнікаў, у якіх максімальна аб'ектыўна была б адлюстравана мінуўшчына. Гэта неабходна для таго, каб на нашых землях не паўтарылася тое, што адбываецца ў Югаславіі.

Тэзісы вашага даклада азагалоўлены: «Пераадоленне імперскага сіндрому ў выкладанні нацыянальнай гісторыі». Імперскі сіндром — вымаецца на ўвазе Расія?

— І не толькі, а і Літву, і Польшчу, хача Расію ўсё ж найбольш. Сумесна з украінцамі, такімі ж занятымі на працягу стагоддзяў, як і беларусы, мы выступаем супроць гэтага занявання.

У сваім дакладзе на канферэнцыі я даводзіў, што пасля знікнення з геаграфічнай карты свету самай вялікай за ўсю гісторыю чалавецтва

У КАМЯНЕЦ-ПАДОЛЬСКУ

ПРАЙШОЎ «РЫМ-III»

САМАЕ СТРАШНАЕ БЫЛО ЎЧОРА?

ныя са становішчам чалавек, фармаваннем грамадзянскага супольнасця ў новай пасткамуністычнай рэальнасці, якая складаецца ў Цэнтральна-Усходняй Еўропе. Беларусь на канферэнцыі прадстаўлялі відныя навукоўцы, сярод якіх быў намеснік старшыні Камісіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь па адукацыі, культуры і захаванню гістарычнай спадчыны Алег Трусаў.

Наша гутарка з ім пачалася з таго, што Алег Анатольевіч паклаў перада мной некалькі брашур на польскай мове, даволі дасканала выдадзеныя, у суседняй краіне. «Гродна», «Нясвіж», «Слонім», «Ліда» — напісана на вокладцы. І там жа пазначана серыя «Бібліятэчка крэсцова». Пра змест няцяжка здагадацца: жыхары Гродна, Ліды, Слоніма, Нясвіжа (пералік можна працягнуць) не павінны забываць, што жывуць яны ў спакоўчых польскіх гарадах, але на «крэсах», і таму не варта разлічваць на асаблівую самастойнасць і роўнасць.

— У сувязі з гэтым я хачу пачаць, Алег Анатольевіч, вашу думку наконт «Міжнароднага круга стала», які нядаўна прайшоў у Мінску і быў прысвечаны Вялікаму княству Літоўскаму. Галоўнымі экспертамі на гэтай сустрэчы былі палякі.

— Да «круга стала» я стаўлюся неадназначна. Думаю, што праца ў гэтым напрамку толькі пачалася. Варта правесці падобныя сустрэчы і з літоўцамі, яшчэ і з украінцамі. Добра, што правялі «круглы стол» з Польшчай. Бо тое, што польскія спецыялісты сусветнага ўзроўня на беларускай зямлі засведчылі, што Княства Літоўскае было беларуска-літоўскім гаспадарствам, ставіць крыж на розных тэрытарыяльных прэтэнзіях да Беларусі.

На канферэнцыі ў Камянец-Падольску таксама абмяркоўвалі пытанні нашай гісторыі, і ў прыватнасці гісторыі Вялікага княства Літоўскага.

Пагадзіліся на тым, што на Княству трэба стварыць чатырохбаковую камісію, адна-

таталітарнай дзяржавы пад назвай СССР у гістарычнай навуцы былых савецкіх рэспублік запанавала разгубленасць. Бо ўсе падручнікі па гісторыі СССР, што складаліся з прэпараванай у адпаведнасці з бальшавіцкімі догмамі гісторыі Расіі і некаторых дадаткаў з гісторыі асобных дзяржаў, што некалі паглынула супердзяржава, сталі нікому непатрэбнымі.

Паўстала праблема па стварэнню непалітызаваных, пазбаўленых пэўных ідэалагічных перакосаў, падручнікаў. Каб іх стварыць, неабходна сумеснымі намаганнямі беларускіх і ўкраінскіх гісторыкаў пераадолець наступныя імперскія гістарычныя міфы:

1) Існаванне ў IX—XIII стагоддзях «старажытнарускай дзяржавы» і «старажытнарускай народнасці».

2) Канцэпцыя Вялікага княства Літоўскага як дзяржавы літоўскіх феадалаў, што сілай захапілі беларускія і ўкраінскія землі.

3) Рэч Паспалітая — дзяржава польскіх феадалаў (папоў), што занявалі беларускі, украінскі і літоўскі народы.

4) «Вызваленчая» вайна беларусаў і ўкраінцаў 1648—1667 гадоў з мэтай далучэння да Расійскай дзяржавы.

5) «Уз'яднанне» Беларусі і часткі Заходняй Украіны з Расійскай імперыяй як станоўчы фактар гісторыі беларусаў і ўкраінцаў.

6) Замоўчванне і фальсіфікацыя гісторыі ўзнікнення незалежных Беларускай і Украінскай дзяржаў у 1917—1918 гадах.

7) Акрамя гэтых і іншых гістарычных міфаў, беларускія і ўкраінскія гісторыкі павінны агульнымі намаганнямі даць ацэнку вынікаў драпежнага Рыжскага міру 1921 года, а таксама пакта Молатава—Рыбентрапа 1939 года, напісаць праўдзівую гісторыю Вялікай Айчыннай вайны і партызанскага руху на тэрыторыі, часова занятай нямецкімі войскамі.

(Заканчэнне на 6-й стар.)

ПРАДВЕСНІК СВАБОДЫ

Шаноўная рэдакцыя!

Шчыра дзякую за ваша пісьмо. З яго даведаўся, што выняты з аўстралійскіх газет, якія я вам дасылаю, вас зацікавілі, бо вы маеце магчымасць параўнаць вашу прэсу з нашай. Аднак падзеі ў нашай краіне разгортваюцца так хутка, што навіны вельмі скора старэюць. Тым не менш, заўсёды цікава даведацца, як аўстралійскія эксперты разглядаюць нашы праблемы, як уяўляюць развіццё падзей далей. Дзякуй за вашу газету, за тое, што вы пра мяне не забываеце.

Хачу бы, каб вы ў сваёй газеце надрукавалі верш Я. Купалы, напісаны ім у 1908 годзе «Роднае слова», які належыць да патрыятычных твораў пэста. У ім даецца мастацкае асэнсаванне роднай мовы ў жыцці і гістарычнага лёсу беларускага народа. Верш напісаны ў час сталінскай рэакцыі, калі розныя шавіністы і чарнасоценцы ганьбавалі беларускую культуру, народ, мову, прадказваючы ім непазбежную гібель.

Верш з'яўляецца гнёўным паэтычным адказам на гэтыя брудныя напады, што і вызначыла яго публіцыстычную заостранасць. Паэт бачыць у родным слове найперш магутную сілу, здольную ўскалыхнуць душу і заклікаць яе да творчага жыцця. Свабоднае роднае слова з'яўляецца прадвеснікам свабоды.

ПАД КІРАЎНІЦТВАМ АЛЯКСАНДРА АНІСІМАВА



Старэйшы прафесіянальны калектыв рэспублікі, сімфанічны аркестр Вялікага тэатра оперы і балета Беларусі дасягнуў сусветнага ўзроўню выканаўчага майстэрства. Асновы яго фарміравання былі закладзены ў пачатку стагоддзя і цесна звязаны з традыцыямі беларускай нацыянальнай культуры, тэатральнага мастацтва.

За дырыжорскім пультам сімфанічнага аркестра тэатра ў розны час стаялі вядомыя майстры музычнага мастацтва. З 1989 года галоўны дырыжор аркестра —

Аляксандр Анісімаў. Атрымаўшы музычную адукацыю ў Санкт-Пецярбургу, ён прыўнёс у работу калектыву тонкасці і акадэмізм пецярбургскай школы, стварыў спрыяльную творчую атмосферу. З аркестрам выступалі многія вядомыя замежныя і рускія дырыжоры-гастролёры. У спектаклях і канцэртах з ім супрацоўнічалі М. Растрпаўіч, Г. Вішнеўская, А. Абрацова, І. Архіпава, М. Біешу, У. Атлантаў і іншыя славутасці. Калектыв — пастаянны ўдзельнік міжнародных оперных фестываляў. З яго мастацтвам добра знаёмы слухачы Масквы,

Санкт-Пецярбурга, Кіева. Аркестр выступаў у Балгарыі, Польшчы, Венгрыі, Кувейце, Германіі.

У лютым гэтага года калектыв упершыню зрабіў замежнае турнэ па Іспаніі з сімфанічнай праграмай. Публіка з захапленнем прымала беларускіх музыкантаў. Аркестр атрымаў запрашэнні выступіць з самастойнымі праграмамі ў Італіі і Югаславіі, плануецца яго ўдзел у замежных гастроліх з балетнай трупай у Таіландзе і з опернай — у Заходняй Еўропе.

Вырашаць вялікія і цікавыя задачы арке-

стру тэатра памагае майстэрства дырыжора Аляксандра Анісімава. Ён шмат і плённа працуе. У ліку прэм'ер, што прайшлі пад кіраўніцтвам Анісімава ў апошнія два гады — «Маддалена», «Дзікае паляванне караля Стаха», «Кармэн», «Спячая прыгажуня», «Карсар». Зараз дырыжор пачаў падрыхтоўку новых спектакляў — «Франчэска да Рыміні» Рахманінава і «Таланты» Чайкоўскага.

НА ЗДЫМКАХ: за дырыжорскім пультам Аляксандр АНІСІМАЎ; сімфанічны аркестр Вялікага тэатра.

Фота У. МЯЖЭВІЧА.

САМАЕ СТРАШНАЕ БЫЛО ЎЧОРА?

(Закачэненне.
Пачатак на 5-й стар.)

Для вырашэння гэтых складаных пытанняў я б прапанаваў на дзяржаўным узроўні стварыць сумесную беларуска-ўкраінскую камісію, у якую могуць увайсці прадстаўнікі грамадскасці, палітычных рухаў, партый, навукоўцы, журналісты, а таксама народныя дэпутаты адпаведных парламенцкіх камісій.

— Алег Анатольевіч, на канферэнцыі ішла гаворка, што падручнік па гісторыі будзе пісацца навукоўцамі чатырох краін. Як на практыцы гэта будзе ажыццяўляцца?

— Дамовіліся, што падручнік будзе чатырохбаковы. Беларусь, Літва, Украіна, Польшча маюць аднолькавае права на гістарычную спадчыну — гэта важны маральны аспект. Практычна ж задума павінна ажыццяўляцца наступным чынам: спачатку чатыры дзяржавы пішуць чатыры падручнікі, кожная са сваёй званіцы. Мы пішам гісторыю Беларусі ад старажытнасці да нашых дзён. У жніўні павінна адбыцца сустрэча ў Кракаве, дзе будуць узгоднены аўтарскія калектывы, вызначаны тэрміны напісання.

— Калі не сакрэт, хто стане аўтарам беларускага падручніка?

— Ніякага сакрэта няма. Гэта маладыя гісторыкі Літвы і Сагановіч, пазбаўленыя, на мой погляд, догмаў застойных часоў і якія не падпадаюць ў свой час пад уплыў абцэдаршчыны. Аўтары бяруць на сябе маральны абавязак, падпісваючы пагадненне. Сума ганарару, мінімум у два разы больш за сярэднія месячныя заробкі вучоных, будзе выплачывацца ў валюце.

Усе матэрыяльныя выдаткі бяра на сябе амерыканскі фонд па распрацоўцы альтэрнатыўных падручнікаў розных краін свету.

— Чаму, на вашу думку, амерыканцы так зацікаўлены ў тым, каб у славян, і ў беларусаў у прыватнасці, з'явіўся свой падручнік па гісторыі? Ці не праследуюць яны нейкія свае мэты?

— Вядома, не трэба думаць, што яны гэта робяць проста так. Іх асноўная мэта — забяспечыць у Еўропе па магчымасці нармальнае жыццё, таму што ім гэта выгадна. І яшчэ яны зацікаўлены ў тым, каб на тэрыторыі былога СССР не адраджалася камуністычная таталітарная дзяржава, каб гісторыя не паўтарылася.

— Як хутка мы зможам атрымаць новы падручнік?

— Гады праз два. Год даецца кожнай дзяржаве на напісанне свайго падручніка і яшчэ год, каб выдаць аб'яднаны. Праз год школы павінны атрымаць падручнік.

— А калі з'явіцца потым агульны, ці не давядзецца дзеянне перавучацца?

— Памылкі магчымыя.

— Я маю на ўвазе не памылкі, а рэзныя пункты гледжання.

— У Францыі існуе да 30 альтэрнатыўных падручнікаў па гісторыі, і ў кожным сваёй канцэпцыі. Настаўнікі абавязаны выкласці дзеянне праграму-мінімум. Што звыш яе — залежыць ад адукацыі, поглядаў, псіхалогіі, сумлення настаўніка. Добра было б, каб і ў нас так.

— У будучыні, відаць, нас чакае ўсё ж нешта светлае. Самае страшнае — гэта народ без свайго гісторыі. Тое, што маем сёння.

— Самае страшнае, дзякуй Богу, было ўчора. Сёння ўжо пайшло Адраджэнне.

— Здаецца мне, што няведанне беларусамі свайго гісторыі ў нечым перашкаджае іх свядомаму вывучэнню роднай мовы. Яны не адчуваюць гордасці за сваё мінулае, так і не ведаюць сваіх каранёў.

— Вы маеце працыю на ўсе сто працэнтаў. На днях да мяне прыходзілі палкоўнікі і генералы з нашага Міністэрства абароны. Яны распрацавалі план пераводу войска на беларускую мову. Ваенныя людзі лепш за іншых разумеюць, што не будзе беларускай гісторыі, шматвяковых ваенных гістарычных традыцый — не будзе войска, а не будзе войска, то не стане і дзяржавы.

Спадзяюся, што акрамя чакаемых падручнікаў, нам яшчэ дапаможа гістарычны часопіс, які ствараецца па прапанове нашай камісіі. Міністэрствам адукацыі Рэспублікі Беларусь. У ім, спадзяюся, будуць сур'ёзныя публікацыі вядомых вучоных, раздзелы па краязнаўству, археалогіі, нумізматыцы, геральдыцы, грамадзянскай гісторыі, гістарычнай геаграфіі: каб кожны чытач знайшоў для сябе ў часопісе адзін-два цікавыя матэрыялы. Талі часопіс таксама будзе спрыяць стварэнню нармальнага падручніка.

— У будучыні, відаць, нас чакае ўсё ж нешта светлае. Самае страшнае — гэта народ без свайго гісторыі. Тое, што маем сёння.

— Самае страшнае, дзякуй Богу, было ўчора. Сёння ўжо пайшло Адраджэнне.

Гутарку вяла
Дзіяна ЧАРКАВА.

Р. С. «Рым—IV» вырашана правесці ў Беларусі ў чэрвені 1993 года. Яго праблематыка — суадносіны рэгіянальных і нацыянальных культур у мінулым і сучасным.

З НОВЫХ ВЕРШАЎ

Васіль ЗУЕНАК

— А што ў цябе, бяроза, на сняданак!
— Самотны ранак, ветрам разгайданы.
— Тады заходзь, папі са мною чаю:
Ён ад адчаю часам выручае...

— А што ў цябе, бяроза, на абед!
— Усё, што выставіў Чарнобыль на загнет.
— Тады заходзь, глыні са мною кроплю:
У белай, кажучы, чорная патопне...

— А што ў цябе, бяроза, на вячэру!
— Чарнобыль зноў і той жа смутак шэры.

— Тады і я цябе не пагукаю,
Бо сам, здаецца, толькі гэта й маю...

Я слухаю моўчкі зямлю
І з небам вяду гаворку:
Якую ў сусвеце люблю
Высокую самую зорку.

Не бачаць людзі яе,
І Богу яна невядома,
А мы з ёй даўно свае,
Яна ў маім сэрцы, як дома.

І сніцца, і мроіцца мне —
Планіда маёй Беларусі...
Я сам не знайшоў яе — не,
Але і згубіць баюся.

Хоць я не Бог, я вам даю
свабоду
Ад вечнага, ганебнага ярма,
Даю вам заповіт: няма

народа,
Калі агню ў яго душы няма.

Калі ў сусвеце не палае зоркай
Яго прарочы гений і абы
Чужое літасці прасіць чужой
гаворкай,—

Тады жыўце на зямлі, рабы!..

Віктар ЛУЖКОЎСКІ

БЕЛАРУС

Занадта крута ўздыблена вярста
У новы дзень, што высветліў надзеі.
Спяшаюся ў жыцці, каб навярстаць
Руплівых, запозненых дзеі.

З плячэй натруджаных здымаю груз —
Лухты і крыўды цяжкае каменне:
Не веру я, што счэзне беларус,
Як вечны Зніч славянскага пламення.

Не раз былі мы ў пекле і агні,
Не раз за намі смерць з касой хадзіла.
Нязгасна Зніч таіўся ў глыбіні,
Сівых стагоддзяў маладое дзіва

З азёр і рэчак вычышчаю бруд,
Ратую ад набегаў пушчаў душы,
Нясу зласціўцу кожнаму прысуд,
Зрываю маскі з нэндзаў крывадушных.

Не час мне сёння страты шкадаваць,
Раўняць вярсту, што павярнула крута.
Мне б край на выміранне не аддаць
Ды зняць з плячэй стары цяжар пакуты.

ТВОРЧЫ САКРЭТ ПАЎЛА МАЛЧАНАВА

ДАРОГА ДА ВЯРШЫНЬ

Яму б споўнілася сёлета дзевяноста. Павел Малчанаў — акцёр незвычайнага таленту, неабсяжнага творчага дыяпазону. Артыст стварыў многа па-мастацку дасканалых сцэнічных вобразаў класічнага і сучаснага рэпертуару: Леніна ў «Чалавеку з ружжом» М. Пагодзіна, Дарвёдошку і ўраднака Шышу ў п'есах Якуба Коласа «У Пушчах Палесся» і «Вайна — вайне!», дзівака Кутаса з купалаўскіх «Прымакоў» і ўзвышанага шэкспіраўскага Гамлета, вытанчанага Сорына ў «Чайцы» Чэхава і лёгкадумнага Бобчынскага ў «Рэвізоры» М. Гоголя, Калібераву ў «Выбаіцайце, калі ласка» А. Макаёнка і доктара ў п'есе «Забыты ўсімі» Назыма Хікмета.

Часта маладыя акцёры пытаюцца: у чым сакрэт яго бліскавага поспеху? Малчанаў — мастак вялізнага таленту, памножанага на штодзённую тытанічную працу.

...Гэта было яшчэ да рэвалюцыі. Навучэнцы Гомельскай настаўніцкай семінарыі ставілі «Вяселле» А. Чэхава. На сцэну выйшаў лакей і сказаў: «З чым загадаеце падаць марожанае — з ромам, з мадэрай ці без нічога?». Вось і ўся роля, з якой выступіў малады семінарыст. І хіба мог тады хто-небудзь уявіць, што гэтая рэпліка стане першымі словамі са сцэны словамі выдатнага акцёра, народнага артыста СССР, лаўрэата Дзяржаўнай прэміі СССР Паўла Сцяпанавіча Малчанава.

У вёсцы Івольск Чабатовіцкай воласці Рэчыцкага павета хату Малчанавых мог паказаць кожны. Яе гаспадар — бедны малазямельны селянін Сцяпан быў тым не менш чалавекам надзвычайна жыццядарасным, вясёлым, гасцінным. Да таго ж заўзятым скрыпачом. І ў хаце заўжды было мнагалюдна, шумна. Дужа жывы і ўражлівы, старэйшы сын Павел зачаравана слухаў бацькаву музыку, спева, былі-небыліцы. Заўважыўшы ў сыне прагню цікаўнасць, бацька сказаў аднойчы: «Трэба вучыцца табе, сыноч. Няхай я непісьменны, няхай астатніх дзяцей не здолею вывучыць, а ты паспрабуй у навуку прабіцца...»

«Я крохціў поруч з бацькам, — успамінаў акцёр, — ад яго слоў набягалі на вочы слёзы, але я стрымліваўся і даваў самому сабе наказ добра вучыцца, апраўдаць клопат і спадзяванні бацькі».

У 1913 годзе адзінаццацігадовы Павел Малчанаў паступіў у двухкласнае сельскае вучылішча за дзевяць кіламетраў ад яго роднай вёскі ў валасным сяле Чабатовічы. Кожную нядзелю вучань прыбываў дадому па харчы — бохан хлеба, пляшку алею, фунты два проса клалі яму ў торбу на тыдзень. Бацька часам даваў яму яшчэ рубель грошай. Вучыўся Павел выдатна. На ўроках спеваў хутка авалодаў нотамі і ў 14 гадоў ужо някеска разбіраўся ў харавай партытуры, яму давяралі камертон, і ён падчас кіраваў хорам самастойна. Потым навучыўся іграць на народных інструментах, а таксама на скрыпцы і гармоніку. Удзельнічаў у струнным аркестры — іграў на ўсіх інструментах.

Вялікі аматар музыкі і спеваў, тагачасны чабатовіцкі свяшчэннік не забываўся прыйсці на школьны канцэрт ні ў будзень, ні ў свята. З асаблівай сімпатыяй і павагай ставіўся ён да Паўла, заводзіў яго да сябе ў дом, даваў чытаць кніжкі са сваёй бібліятэкі, паіў чаем, частаваў мёдам са свежымі агуркамі, садавінай, праводзячы, надзяляў ладным кавалкам сала ці вяндаліны. Неяк спаткаўшы на кірмашы Сцяпана Малчанава, бацькошка сказаў яму: «Даражыце сыноч. Ён у вас дзіва-дзіўнае... Вялікім чалавекам будзе. Памянеце маё слова!»

Бацькошка адхінуў крысо, дастаў з кішэні залаты чырвонец, аддаў Сцяпану: «Гэта на паліто і чаравікі вашаму хлапцу!»

Дабро адплацілася добром. У 1935 годзе гэты немалады ўжо свяшчэннік быў абвінавачаны ў нейкай цалкам прыдуманай варожай дзейнасці і засуджаны на высылку ў Котлас. Павел Малчанаў, на той час вядомы ўжо кінарэжысёр і акцёр, узят на сябе клопат дапамагаць матэрыяльна старой і нямоглай матушцы.

Але ж вернемся да перапыненай паслядоўнасці. У 1918 годзе памёр бацька, маці засталася з малымі дзецьмі. Павел, ужо семінарыст, не мог разлічыцца на дапамогу з дому. Два апошнія гады навучання ў Гомелі былі самымі цяжкімі — у краіне ішла грамадзянская вайна.

Скончыўшы педтэхнікум (так стала называцца семінарыя), вясною 1920 года

Павел Малчанаў нейкі час настаўнічаў на радзіме, а потым паехаў на Украіну, заваблены ўкраінскімі таварышамі па семінарыі.

Амаль праз два гады Павел Малчанаў вярнуўся ў родны кут і быў прызначаны ў двухкласную школу ў Чабатовічах, у якой некалі вучыўся сам. Тут ён шырока выкарыстоўваў свой вопыт арганізатара і кіраўніка мастацкай самадзейнасці, набыты на Украіне. Аднак яму стала цесна ў вёсцы. Хацелася вучыцца далей. Многія яго ровеснікі, сябры па семінарыі, вучыліся ў вышэйшых навучальных установах краіны. Нейкім чынам Малчанаў даведаўся, што ў Маскве ўжо другі год існуе Беларуска драматычная студыя, якая забяспечвае стыпендыяй і інтэрнатам. У снежні 1922 года ён быў ужо ў гэтай студыі.

Сустрэлі хлопца не сказаць, каб ласкава. Нейкі ён малапрыкметны: невысокага росту, хударлявы, негаманкі. Стаіць перад прыёмнай камісіяй нібы на ватных нагах і ад страху дрыжыць... Яму прапанавалі прачытаць на памяць што-небудзь па свайму выбару. Загучалі вершаваныя радкі Янкі Купалы. Чытаў не зусім упэўнена, але з тэксту не збіўся. Скончыў, заплушчыў вочы, перамянаецца з нагі на нагу.

Члены экзаменацыйнай камісіі перашапталіся і пагадзіліся: «Не, не падыходзіць. Нейкі санлявы і бязмоўна бляклый». Але што такое? Мастацкі кіраўнік тэатральнай студыі Валянцін Смышляеў працягла маўчыць, пільна ўглядаецца ў вельмі разгубленага хлапца-беларуса. Нарэшце гаворыць цвёрда: «Не, тут нешта ёсць, бяру яго на сябе...» Членам камісіі засталася толькі паціснуць плячамі...



Павел МАЛЧАНАЎ (справа) з артыстам Уладзімірам ДЗЯДЗЮШКАМ.

Студыец Павел Малчанаў гарача палюбіў Валянціна Смышляева, слаўтага рэжысёра-педагога, непасрэднага вучня і паслядоўніка Канстанціна Сяргеевіча Станіслаўскага і таленавітага выкладчыка Барыса Афоніна. Яны развілі ў ім натуральнасць творчасці, артыстычную фантазію, а галоўнае — беззапаветную адданасць мастацтву.

Жывучы ў Маскве, Павел Малчанаў з сялянскай стараннасцю вучыўся ў студыі, а вечарамі хадзіў у тэатры, з захапленнем глядзеў спектаклі, вучыўся манеру ігры акцёраў. Яго юнацкую душу паланілі слаўныя артысты — зямляк Васіль Качалаў, Міхал Чэхаў, Павел Арленеў, Іван Масквін, Леанід Леанідаў, а пазней Міхал Тарханаў. Тут Павел Малчанаў моцна здружыўся са студыйкай Любоўю Мазалеўскай, беларускай кіно- і драматычнай артысткай, якая потым стала вядомым тэатральным рэжысёрам, яго жонкай, адданай сяброўкай і незаменным памочнікам у творчасці.

— Беларуска ўрад матэрыяльна падтрымліваў і выкладчыкаў, і нас, студэнтаў, — гаварыў Павел Сцяпанавіч. — У перыяд вучобы нас неаднаразова навед-

валі Янка Купала і Міхась Чарот. Яны цікавіліся нашым творчым выхаваннем. Падбадзёрвалі. Купала неяк асабліва прыхільна ставіўся да мяне, і я стаў яго асабістым другам назаўжды.

У 1926 годзе выпускнікі студыі заснавалі Другі беларускі дзяржаўны тэатр у горадзе Віцебску. З велізарным энтузіязмам, уласцівым маладосці, сыграў Павел Малчанаў матроса-гаваруна ў п'есе Барыса Лаўранёва «Разлом». Гэты спектакль цалкам быў удалы, ён высокая ўзняў аўтарытэт тэатра ў рэспубліцы. «Я спяваў, — раскаваў акцёр, — перакульваўся па палубе, выдумляў усялякія гісторыі, жартаваў. Нельга было не заўважыць такога вясёлага матросіка, і мяне адзначылі поруч з выканаўцамі асноўных роляў».

У 1930 годзе Павел Малчанаў па камандзіроўцы Наркамасветы быў накіраваны ў Ленінград на Беларуска кінафабрыку. Там працаваў пяць гадоў: быў асістэнтам рэжысёра, рэжысёрам і адначасова здымаўся ў кіно як акцёр. У 1932 годзе чатыры месяцы пражыў на Далёкім Усходзе, дзе стварыў дакументальны фільм пра Бірабіджан. У 1934 годзе разам з рэжысёрам Іосіфам Бахарам зняў таленавітую карціну для дзяцей і юнацтва «Палескія рабінзоны».

Сцэнарыі «Палескія рабінзоны» напісаў Янка Маўр паводле сваёй аднайменнай апавесці. Кінематаграфісты пасміхаліся, што ў гэтым сцэнарыі каля трохсот старонак машынапісу (а звычайна трэба не болей як 70). Адаслалі ў Мінск аўтару гэты празмерна вялікі сцэнарыі на скарачэнне, але той пакрыўдзіўся і не стаў рабіць. Кіраўніцтва «Белдзяржкіно» не турбавалася. Тады



П. МАЛЧАНАЎ у ролі Гамлета.

звярнуліся да Шварца, і ён вырашыў справу так: «Няхай героі фільма Віктар і Мірон лічаць, што ляснік — не ляснік, а кулак. Памыляюцца ў гэтым, але вы святляць памылку толькі пад канец фільма. Якраз менавіта так будзе даказана, што абодва рабінзоны не апалітычныя, а, ого, якія пільныя...»

Новы варыянт сцэнарыя чакалі з Масквы вельмі доўга. Але ўсё ж дачакаліся афіцыйнага зацвярджэння.

...Рэжысёры і асістэнты шукалі выканаўцаў на галоўныя ролі, перагледзелі многа падлеткаў і натрапілі нарэшце на вельмі ўдалага кандыдата на ролю Віктара. Гэта быў Юмар Кучаеў — абаяльны і таленавіты хлопец з Васільеўскага вострава. А вось Мірона, другога рабінзона, усё яшчэ не было. Тады вырашылі пашукаць яго на беларускім Палессі. Карацей кажучы, звярнулі ўвагу на мяне, хлопца з невялічкай вёскі на Брагіншчыне...

У Ленінград поезд прыбыў на досвітку і спыніўся на другім паверсе Віцебскага вакзала. Так, так, гэта — не апіска. Перон знаходзіўся на другім паверсе, а выхад у горад — на першым. Да таго часу я ўжо дастаткова паездзіў па белым свеце, але нідзе не бачыў нічога падобнага. На канале Грыбаедава падшоў да вельмі арыгінальнага збудавання, у шырокіх і даволі высокіх дзвярах — зашклёная вяртушка ўваходу. Ад верху дзвярэй увышыню — велізарныя пласты суцэльнага і вельмі тоўстага, з сінім адценнем шкла. Зразумела, што ўнутры будынка шмат вясёлага і радаснага святла. Тут і ёсць — кінафабрыка «Белдзяржкіно».

На мастку, трымаючыся за чыгунныя перэнчы, стаіць сярэдняга росту мужчына. Левай рукою прытрымлівае да бляску начышчаны нікеляваны веласіпед даўняй канструкцыі, на якіх да рэвалюцыі віртуозна раз'язджалі на арэне ў час прадстаўленняў сапраўдных цыркавых монстры. Мужчына, відаць, аднекуль ехаў і спыніўся, каб паглядзець, як працуе рачная землечарпалка.

— Стыхія! За ёю не ўгнацца! — не то мне, не то самому сабе сказаў чалавек і, уважна паглядзеўшы на мяне, палнуў:

— З прыездам, Алёша! Як там у нас? Мы з табай зямлякі па Рэчыцкім павеце. Давай знаёміцца. Я — Павел Сцяпанавіч Малчанаў. Магчыма, будзеш здымацца. Я ўхваляю выбар нашых асістэнтаў, якія знайшлі цябе на Брагіншчыне. Але патрэбна яшчэ проба на кінаплёнцы і зацвярджэнне на мастацкім савеце.

Незвычайна збынтэжаны, я спытаў: «Як жа вы задагаліся, што я — гэта я?!». Павел Сцяпанавіч весела ўсміхнуўся: «Вельмі проста: па куфэрку з нашых мясцін. Некалі з такім васьм куфэркам я прыехаў у Маскву вучыцца ў Беларуска драматычнай студыі. Пасля аб гэтым мы яшчэ пагаворым. А цяпер такія справы: у ніводную гасцініцу не ўбіцца. Паабяцалі нашаму адміністратару ў гасцінічным трэсце, што ўладкуецца цябе, але не стрымалі слова. Зацягнулася нейкая абласная нарада, і ніхто з яе ўдзельнікаў яшчэ не ад'ехаў... Але не будзем бедаваць. Перадрыхляем колькі сутак у мяне. Зручна тое, што мая жонка, актрыса Любоў Іванаўна Мазалеўская з дачкой Вавай зараз у кінаэкспедыцыі каля Ладажскага возера, і мы будзем адны. Хопіць часу падрыхтаваць цябе для кінапробы. Зоймемся эцюдамі»...

Аляксей СПЕСАРЭНКА.

[Працяг будзе].

ЛІСТКІ З КАЛЕНДАРА



21 чэрвеня, нядзеля

ПОЛАЦКАЯ АКАДЭМІЯ

Доўгі час падручнікі пераконвалі нас, што да Кастрычніцкай рэвалюцыі Беларусь не мела вышэйшых навучальных устаноў. Гэта, далікатна кажучы, няпраўда. Такія ўстановы існавалі, ды толькі царскія ўлады раней ці пазней зачынялі іх, каб больш паспяхова праводзіць палітыку русіфікацыі і духоўнага заняволення нашага народа.

Адной з вышэйшых навучальных устаноў дараваўцаў Беларускай з'яўлялася Полацкая акадэмія, утвораная з мясцовага езуіцкага калегіума, які быў заснаваны яшчэ ў 1581 годзе.

Акадэмія мела тры факультэты: тэалагічны, філалагічны, дзе вывучалася лацінская, грэчаская, старажытнаўкраінская, французская, нямецкая і руская мовы, і вольных мастацтваў з выкладаннем філасофіі, фізікі, матэматыкі, архітэктуры, грамадзянскага права і гісторыі. Побач з вучэбнымі аўдыторыямі размяшчалася карцінная галерэя, музей, абсерваторыя, вучэбныя лабараторыі. Каля 40 тысяч тамоў налічвала найбагацейшая ў той час на Беларусі акадэмічная бібліятэка, аснову якой складалі вы-

данні XVII—XVIII стагоддзяў, у тым ліку працы Арыстоцеля, Эразма Ратэрдамскага і інш. Пры акадэміі дзейнічала друкарня, дзе выходзіў ілюстраваны часопіс «Месеннік палоецкі».

Полацкая акадэмія мела статус універсітэта. Ёй падпарадкоўваліся ўсе езуіцкія навучальныя установы Расейскай імперыі. Выкладанне вялося на польскай мове, але дзейнасць акадэміі ўсё адно спрыяла фармаванню нацыянальнай беларускай інтэлігенцыі. Гэта і стала адной з галоўных прычын закрыцця навучальнай установы.

Уладзімір АРЛОУ.

29 чэрвеня, панядзелак

«МУЖЫЦКАЯ ПРАЎДА»

Дзецюкі!

Мінула ўжо тое, калі здавалася ўсім, што мужыцкая рука здасца толькі да сахі, — цяпер настаў такі час, што мы самі можам пісаць, і то пісаць такую праўду справядлівую, як бог на небе. О, загрыміць наша праўда і, як маланка, пераліціць па свеце! Няхай пазнаюць, што мы можам не толькі карміць сваім хлебам, но яшчэ і вучыць сваёй мужыцкай праўды.

Пыталі і пытаюць усе, што чуваці на свеце, хто нам, бедным мужыкам, дасць вольнасць! Но, праўду сказаўшы, мала хто хоча сказаць так, як сумленне кажа — па справядлівасці. Мы, мужыкі, браты вашыя, мы вам будзем гаварыць цэлую праўду, толькі слухайце нас!

Маскалі, чыноўнікі і многа паноў будуць перапыняць пісьмо наша да вас; но найдуцца людзі і з мужыкоў разумнейшыя, і з панскага роду, і з месчакowych, што хочучь вашай свабоды, вашага шчасця, — яны вам самі гэта пісьмо даваці будуць, каб вы зналі, хто ваш прыцель, а хто ваш вораг...

Выйшла 7 нумароў «Мужыцкай праўды». 1-шы нумар надрукаваны ў канцы чэрвеня — пачатку ліпеня 1862 года. Да канца 1862 года выйшла яшчэ 5 нумароў. 7-мы нумар выпушчаны ў 1863 годзе. Асобныя нумары перадрукаваліся паўторна (трохі адрозніваліся ад папярэдніх). Выдавалася невялікім фармаціам, але значным тыражом, распаўсюджвалася амаль на ўсёй Беларусі, а таксама ў Літве і Латвіі. Кожны нумар падпісваўся псеўданімам «Яська — гаспадар з-пад Вільні». У выданні заўважаецца пэўны план, кожны нумар прысвячаўся якой-небудзь праблеме грамадскага жыцця. Усе нумары прасякнуты найважнейшым пытаннем эпохі — пытаннем зямлі і волі.



Лета.

Фота Я. КАЗЮЛІ.



СПОРТ

ЛЕГКАЯ АТЛЕТЫКА. Спартомены 36 краін разыгралі прызы на міжнародных спаборніцтвах у германскім горадзе Котбусе.

Вось ужо каторы раз высокімі вынікамі радуецца нас беларускія атлеты Наталія Шыкаленка (кіданне кап'я), Генадзь Сухараў (скачкі з шастом), якім дасталіся галоўныя ўзнагароды.

ВЕСЛАВАННЕ. Чэмпіянат СНД у Маскве стаў апошнім адборачным спаборніцтвам перад паездкай на летнія Алімпійскія гульні. Па выніках яго трэнеры назвалі поўны састаў зборнай былога Саюза. У гэтым спісе ёсць і прадстаўнікі Рэспублікі Беларусь: Сяргей Калеснік, Аляксандр Масяйкоў, Дзмітрый Даўгалюк, Аляксандр Прамовіч.

КУЛЯВАЯ СТРАЛЬБА. Алімпійская чэмпіёнка Сеу-

ла Ірына Шылава з Гродна атрымала перамогу на адкрытым першынстве СНД. У стральбе на 50 метраў з малякалібернай вінтоўкі яна выбіла 683,6 ачка.

Да гэтага наша зямлячка

заваявала «серабро» ў стральбе з пневматычнай зброі.

У Ігара Басінскага і Сяргея Юрусава адпаведна другое і трэцяе месцы ў спаборніцтвах пісталетчыкаў.

ЮРЫДЫЧНЫ СТАТУС ЭМБЛЕМЫ

Прыемная навіна прыйшла са штаб-кватэры МОК: зацверджана эмблема НАК Рэспублікі Беларусь. Яна, а таксама іншыя алімпійскія сімвалы з'яўляюцца выключнай уласнасцю Нацыянальнага алімпійскага камітэта РБ. Гэта ўласнасць ахоўваецца як дзяржаўным законам, так і Алімпійскай хартыяй.

Эмблема, а таксама іншыя алімпійскія знакі, сімвалы або найменні НАК Беларусі не могуць быць выкарыстаны ні ў рэспубліцы, ні за яе межамі без папярэдняй пісьмовай узгодненасці выканкама Нацыянальнага алімпійскага камітэта РБ.

НАК Беларусі на ўзаемавыгадных умовах можа прадставіць права выкарыстання гэтай эмблемы або іншых алімпійскіх сімвалаў і найменняў прадпрыемствам, арганізацыям і прадпрымальнікам, якія зацікаўлены ў рэкламе сваёй прадукцыі, прасоўванні яе на міжнародным рынку.

РЕДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ

ЗАСНАВАЛЬНІК:

Беларускае таварыства па сувязях з сучаснымі за рубяжом [таварыства «Радзіма»].



НАШ АДРАС:

220600, МІНСК, ПРАСПЕКТ
Ф. СКАРЫНЫ, 44.

ТЭЛЕФОНЫ: 33-01-97, 33-02-80,
33-03-15, 33-16-56, 33-07-82.

Пазіцыя рэдакцыі і аўтараў, матэрыялы якіх друкуюцца на старонках «Голас Радзімы», не заўсёды супадаюць.

Газета адрукавана ў друкарні
«Беларускі Дом друку»
Індэкс 63854. Зак. 1158.
П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12